

HOMEDICS®

Foot and Calf Massager



Instruction Manual

FC-100-EU
FC-100-GB

2 year
guarantee

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE. SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE.

IMPORTANT SAFEGUARDS:

WHEN USING ELECTRICAL PRODUCTS, ESPECIALLY WHEN CHILDREN ARE PRESENT, BASIC SAFETY PRECAUTIONS SHOULD ALWAYS BE FOLLOWED, INCLUDING THE FOLLOWING:

- ALWAYS unplug the appliance from the electrical outlet immediately after using and before cleaning. To disconnect, turn all controls to the 'OFF' position, then remove plug from outlet.
- NEVER leave an appliance unattended when plugged in. Unplug from the mains outlet when not in use and before putting on or taking off parts or attachments.
This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- DO NOT reach for an appliance that has fallen in water or other liquids. Switch off at the mains and unplug it immediately. Keep dry – DO NOT operate in wet or moist conditions.
- NEVER insert pins or other metallic fasteners into the appliance.
- Use this appliance for the intended use as described in this booklet. DO NOT use attachments not recommended by HoMedics.
- NEVER operate the appliance if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged, or dropped into water. Return it to the HoMedics Service Centre for examination and repair.
- Keep cord away from heated surfaces.
- Excessive use could lead to the product's excessive heating and shorter life. Should this occur, discontinue use and allow the unit to cool before operating.
- NEVER drop or insert any object into any opening.
- DO NOT operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
- DO NOT operate under a blanket or pillow. Excessive heating can occur and cause fire, electrocution or injury to persons.
- DO NOT carry this appliance by the cord or use cord as a handle.
- DO NOT use outdoors.
- DO NOT crush. Avoid sharp folds.
- This product requires a 220-240V AC power.
- DO NOT attempt to repair the appliance. There are no user serviceable parts. For service, send to a HoMedics Service Centre. All servicing of this appliance must be performed by authorised HoMedics service personnel only.
- DO NOT sit or stand on the massage (back) part of the appliance.
- Never block the air openings of the appliance or place it on a soft surface, such as a bed or couch. Keep air openings free of lint, hair etc.
- Do not place or store appliance where it can fall or be pulled into a bath or sink. Do not place in or drop into water or other liquid.

SAFETY CAUTIONS :

PLEASE READ THIS SECTION CAREFULLY BEFORE USING THE APPLIANCE.

- If you have any concerns regarding your health, consult a doctor before using this appliance.
- Individuals with pacemakers and pregnant women should consult a doctor before using this appliance. Not recommended for use by Diabetics
- DO NOT use on an infant, invalid or on a sleeping or unconscious person. DO NOT use on insensitive skin or on a person with poor blood circulation.
- This appliance should NEVER be used by any individual suffering from any physical ailment that would limit the user's capacity to operate the controls or who has sensory deficiencies in the lower half of their body.

- NEVER use directly on swollen or inflamed areas or skin eruptions.
- If you feel any discomfort whilst using this appliance, discontinue use and consult your doctor.
- This is a non-professional appliance, designed for personal use and intended to provide a soothing massage to worn muscles. DO NOT use as a substitute for medical attention.
- DO NOT use before going to bed. The massage has a stimulating effect and can delay sleep.
- Do not use for longer than the recommended time.
- Care should be taken when using heated surfaces. If the product feels excessively hot, switch off at mains and contact the HoMedics Service Centre.
- Not recommended for use on wooden surfaces as the zipper may damage the wood. Caution is also recommended when using on upholstered furniture.

BATTERY CAUTIONS:

- Use only the size and type of batteries specified.
- When installing batteries, observe proper +/- polarities. Incorrect installation of battery may cause damage to the unit.
- Do not mix different types of batteries together (e.g., alkaline with carbon-zinc or old batteries with new ones).
- If the unit is not going to be used for a long period of time, remove batteries to prevent damage due to possible battery leakage.
- Do not dispose of batteries in fire. Batteries may explode or leak.

MAINTENANCE:

Cleaning

Unplug the appliance and allow to cool before cleaning. Clean only with a soft, slightly damp sponge.

- Never allow water or any other liquids to come into contact with the appliance.
- Do not immerse in any liquid to clean.
- Never use abrasive cleaners, brushes, glass / furniture polish, paint thinner etc to clean.

Storage

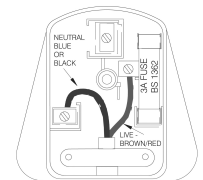
Place the appliance in its box or in a safe, dry, cool place. Avoid contact with sharp edges or pointed objects which might cut or puncture the fabric surface. To avoid breakage, DO NOT wrap the power cord around the appliance. DO NOT hang the unit by the cord.

Plug (MODEL FC-100-GB ONLY)

If the plug on this appliance is damaged, it can be replaced with a BS 1363 plug, fitted with a 3A BS 1362 fuse. Only use a 3 amp fuse with this appliance.

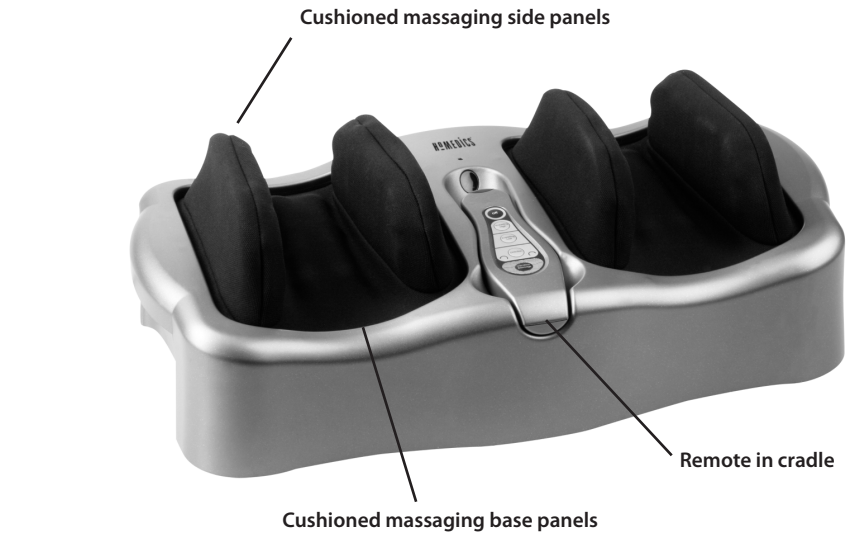
Care must be taken when changing the plug.

If in doubt, contact a qualified electrician.



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling. (WEEE explanation)

PRODUCT FEATURES:



Infrared eye

Control can be left in its cradle -

or can be picked up and held in your hand. If hand held, point red end of remote toward infrared eye in remote's cradle when pressing buttons.

Note: Control will only work if pointed toward infrared eye unit up to a four foot range.

INSTRUCTIONS FOR USE:

For a relaxing foot massage:

1. Sit in a comfortable chair and place the unit in front of you so that the massage control functions can be read. Slide feet between black, upright massage panels. (Fig 1 Panels may be moving or turned off - whichever is easiest for you.) Keep toes flat on surface/base during use. Placing toes in between the base and a moving panel may cause pinching.



Fig. 1

For a relaxing calf massage:

1. Sit on the floor or a comfortable chair. If sitting on the floor, place massager in front of you on floor. If using a chair, place massager on a stable ottoman or stool at similar height to chair. (Fig 2) Massager should face direction that allows you to read massage functions on control. Slide calves between black, upright Massage Panels. (Panels may be moving or turned off - whichever is easiest for you.)

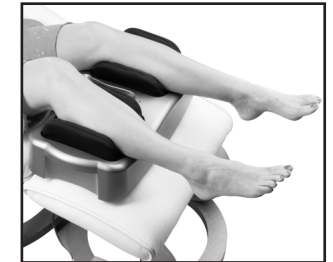


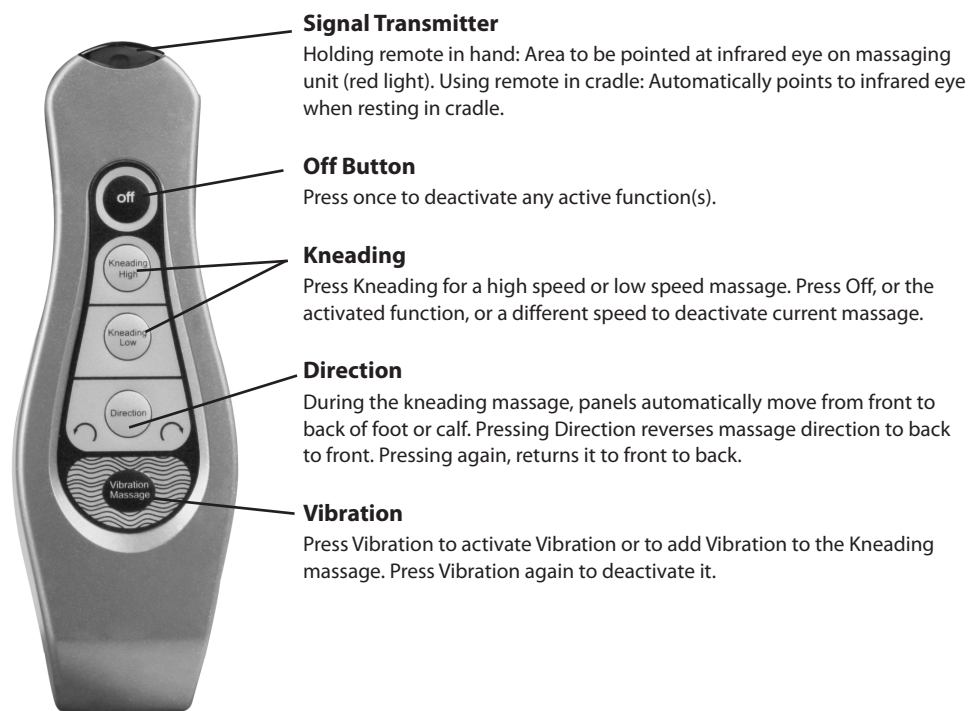
Fig. 2

Note: Massages over 15 minutes are not recommended. To protect from over heating, unit will automatically turn off after 15 minutes. When massage is complete, remove feet or calves and turn massager off. Unplug and return cord to storage housing underneath unit. Return control to its storage cradle. See Maintenance section for storage recommendations.

Automatic shut off:

This product has been designed for convenience and safety. As a special precaution against falling asleep while using the unit, or leaving the unit on while it is still in operation, we've programmed it to automatically stop working 15 minutes after receiving your last command. Any time you change massage functions, the timer will reset. This special feature should not be considered as a substitute for OFF. Always remember to turn your unit off when not in use.

REMOTE CONTROL:



Replacing remote batteries:

Remote operates on 2 AAA batteries (included). When batteries need replacing:

- Press battery release tab (Fig. 3) to remove cover.
- Insert batteries 2 AAA batteries into the chamber as directed on bottom of compartment. Replace battery cover.



Fig. 3

LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT UTILISATION. LES CONSERVER POUR POUVOIR LES CONSULTER ULTÉRIEUREMENT.

PRÉCAUTIONS IMPORTANTES :

LORS DE L'UTILISATION D'APPAREILS ÉLECTRIQUES, PARTICULIÈREMENT EN PRÉSENCE D'ENFANTS, IL EST CONSEILLÉ DE TOUJOURS PRENDRE DES PRÉCAUTIONS DE BASE, NOTAMMENT DE SUIVRE LA PROCÉDURE SUIVANTE :

- TOUJOURS débrancher l'appareil de la prise électrique immédiatement après utilisation et avant tout nettoyage. ·Pour l'éteindre, positionner tous les boutons de réglage sur 'OFF', puis retirer la prise du secteur.
- NE JAMAIS laisser un appareil sans surveillance lorsqu'il est branché. Débrancher de la prise secteur quand il n'est pas utilisé ou avant d'ajouter ou de retirer des pièces ou accessoires. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont diminuées, ou qui ne disposent pas des connaissances ou de l'expérience nécessaire, à moins qu'elles n'aient été formées et encadrées pour l'utilisation de cet appareil par une personne responsable de leur sécurité. Les enfants doivent être surveillés afin qu'ils ne puissent pas jouer avec cet appareil.
- NE PAS toucher un appareil qui est tombé dans l'eau ou tout autre liquide. Couper le secteur et débrancher immédiatement. Le maintenir au sec – NE PAS le faire fonctionner dans des conditions d'humidité ou de moiteur.
- Ne JAMAIS insérer d'épingles ou d'autres fixations métalliques dans l'appareil.
- Utiliser cet appareil selon le mode d'emploi inclus et spécifique à celui-ci. NE PAS utiliser d'accessoires non recommandés par HoMedics.
- Ne JAMAIS mettre en marche l'appareil en cas de cordon ou de connecteur endommagé, en cas de fonctionnement incorrect, en cas de chute ou de détérioration ou de chute dans l'eau. Le retourner au Centre Service HoMedics en vue de contrôle et de réparation.
- Maintenir le cordon à l'écart des surfaces chauffées.
- Une utilisation excessive pourrait entraîner une surchauffe et écourter la durée de vie du produit. Si cela se produit, espacer les cycles d'utilisation pour que l'appareil refroidisse entre chaque opération.
- Ne JAMAIS faire tomber ou insérer tout objet dans l'une ou l'autre des ouvertures.
- NE PAS faire fonctionner dans des endroits où des produits aérosols (vaporisateurs) sont utilisés ou de l'oxygène est administré.
- NE PAS faire fonctionner sous une couverture ou un oreiller. Cela pourrait provoquer une surchauffe ou un risque d'incendie, d'électrocution ou de dommages corporels.
- NE PAS transporter l'appareil à l'aide du cordon ou en l'utilisant comme une poignée.
- NE PAS utiliser à l'extérieur.
- NE PAS comprimer. Eviter de le replier brutalement.
- Ce produit nécessite une source d'alimentation en courant alternatif 220-240V.
- NE PAS essayer de réparer l'appareil. Aucune pièce ne peut être remise en état par l'utilisateur. L'envoyer à un Centre Service HoMedics pour réparation. Tout dépannage de cet appareil doit être réalisé uniquement par un personnel de service HoMedics agréé.
- NE PAS se tenir assis ou debout sur la surface massante (dos) de l'appareil.
- Ne jamais obturer les sorties d'air de l'appareil, ni le placer sur une surface non rigide, telle qu'un lit ou un canapé. Maintenir les sorties d'air exemptes de peluches, cheveux, etc.
- Ne pas poser ou ranger l'appareil dans un endroit où il pourrait tomber ou basculer dans une baignoire ou un évier. Ne pas placer ni laisser tomber dans l'eau ou dans tout autre liquide.

PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ :

VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT CETTE SECTION AVANT D'UTILISER L'APPAREIL.

- Si vous avez un problème de santé, demandez conseil à un médecin avant d'utiliser cet appareil.
- Il est conseillé aux personnes ayant un pacemaker et aux femmes enceintes de demander conseil à un médecin avant d'utiliser cet appareil. Utilisation non recommandée pour les diabétiques

- NE PAS utiliser sur un enfant, une personne invalide, endormie ou inconsciente. NE PAS utiliser sur un épiderme insensible ou sur une personne souffrant d'une mauvaise circulation sanguine.
- Cet appareil ne doit JAMAIS être utilisé par toute personne souffrant de tout trouble physique susceptible de limiter l'aptitude de l'utilisateur à manier les boutons de réglage ou souffrant de déficiences sensorielles au niveau de la partie inférieure du corps.
- Ne JAMAIS utiliser sur des zones enflées ou enflammées ou sur une peau boutonneuse.
- En cas de gêne durant l'utilisation de l'appareil, interrompre les séances et consulter votre médecin traitant.
- Il s'agit d'un appareil non professionnel, destiné à un usage personnel et conçu pour procurer un massage apaisant des muscles fatigués. NE PAS utiliser en substitution d'un traitement médical.
- NE PAS utiliser avant d'aller se coucher. Le massage a un effet stimulant qui peut retarder l'endormissement.
- Ne pas dépasser la durée d'utilisation recommandée.
- Utiliser les surfaces chauffées avec précaution. Si le produit devient excessivement chaud, débrancher la prise secteur et contacter le Centre Service HoMedics.
- Utilisation non recommandée sur les surfaces en bois car la fermeture éclair pourrait endommager le bois. Il est également recommandé de faire attention lors d'un usage sur siège capitonné.

PRÉCAUTIONS D'UTILISATION DES PILES:

- Utilisez uniquement les formats et types de piles recommandés.
- En les installant, respectez la polarité des piles (+/-). Un placement incorrect des piles peut gravement endommager l'appareil.
- Ne pas mélanger ensemble différents types de piles (ex., des piles alcalines et zinc-carbone ou des piles usagées avec des neuves).
- Si l'appareil doit rester inutilisé pendant une longue période, retirez les piles afin d'éviter tout risque de fuite du liquide des piles.
- Ne jetez pas les piles au feu ; elles peuvent exploser ou couler.

ENTRETIEN :

Nettoyage

Débrancher l'appareil et le laisser refroidir avant de le nettoyer. Utiliser uniquement une éponge souple légèrement humidifiée pour le nettoyage.

- Ne jamais mettre l'appareil en contact avec de l'eau ou tout autre liquide.
- Ne pas le nettoyer en l'immergeant dans un liquide.
- Ne jamais utiliser de brosses, produits abrasifs, lustrant pour vitre/mobilier, décapant peinture, etc. pour le nettoyage.

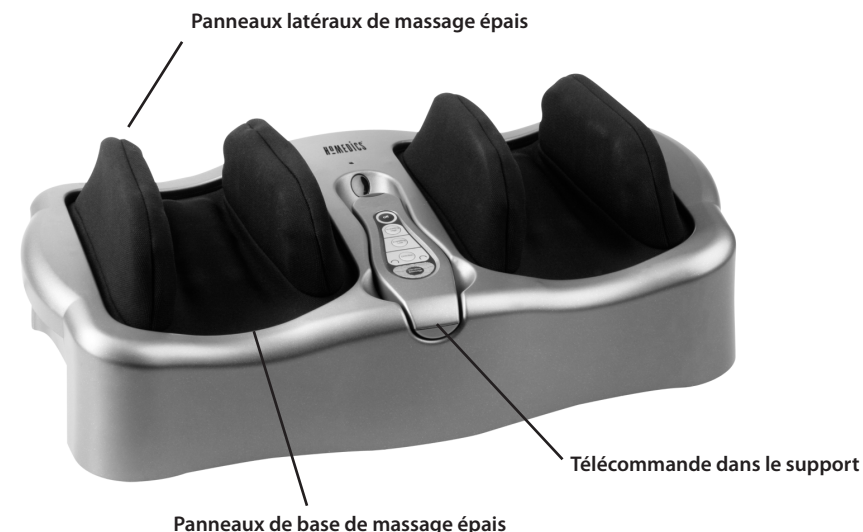
Rangement

Ranger l'appareil dans son carton d'emballage ou dans un endroit frais, sec et sûr. Eviter tout contact avec des objets à angles saillants ou pointus, susceptibles de déchirer ou de percer la surface du tissu. NE PAS enrôler le cordon d'alimentation autour de l'appareil pour éviter tout dégât. NE PAS le suspendre par le fil électrique.



Le symbole indique que le produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets ménagers dans toute l'Union Européenne. L'élimination incontrôlée des déchets pouvant porter préjudice à l'environnement ou à la santé humaine, veuillez le recycler de façon responsable. Vous favoriserez ainsi la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour renvoyer votre appareil usagé, prière d'utiliser le système de renvoi et collection ou contacter le revendeur où le produit a été acheté. Ils peuvent se débarrasser de ce produit afin qu'il soit recyclé tout en respectant l'environnement. (Explication WEEE)

CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT:



Télécommande dirigée vers l'œil infrarouge

Oeil infrarouge

La commande peut être laissée dans son support -

ou prise et tenue dans la main. Si elle est tenue à la main, pointez le bout rouge de la télécommande vers l'œil infrarouge dans le support tout en appuyant sur les boutons.

Remarque : La télécommande fonctionnera uniquement si elle est à une distance maximale de 4 pieds (environ 1,20 m) lorsqu'elle est pointée vers l'œil infrarouge.

MODE D'EMPLOI:

Pour un massage de pieds relaxant:

1. Asseyez-vous sur une chaise confortable et placez l'unité devant vous de manière à ce que vous puissiez lire les fonctions de commande de massage. Glissez vos pieds entre les panneaux de massage droits, noirs (Fig 1 les panneaux peuvent être en mouvement ou arrêtés – ce qui vous est le plus facile.) Gardez vos doigts de pied bien à plat sur la surface/base pendant l'utilisation. Vous pouvez vous pincer les doigts de pied si vous les placez entre la base et le panneau en mouvement.



Fig. 1

Pour un massage de mollet relaxant:

1. Asseyez-vous sur le sol ou sur une chaise confortable. Si vous êtes assis sur le sol, placez le masseur sur le sol, en face de vous. Si vous utilisez une chaise, placez le masseur sur un tabouret ou un pouf stable d'une même hauteur que la chaise. (Fig 2) Le masseur devrait être tourné de telle façon que vous puissiez lire les fonctions de massage sur la commande. Faites glisser vos mollets entre les panneaux de massage droits noirs (les panneaux peuvent être en mouvement ou arrêtés – ce qui vous est le plus facile)

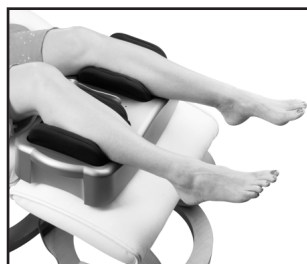


Fig. 2

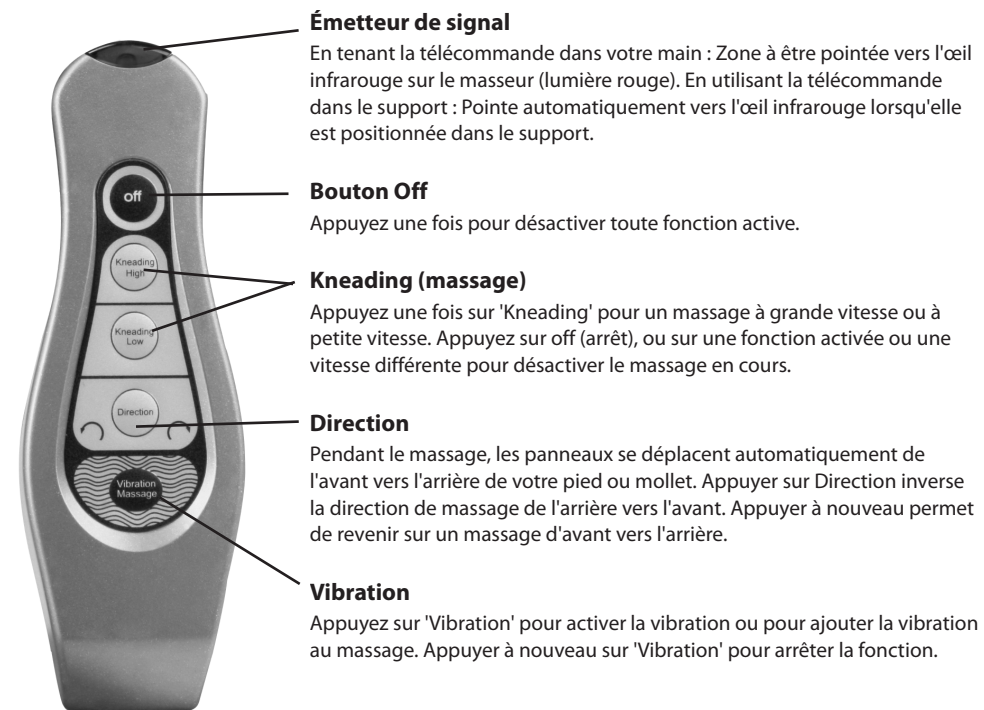
Remarque : Il n'est pas recommandé d'effectuer des massages de plus de 10 minutes. Pour assurer une protection contre toute surchauffe, l'unité s'arrêtera automatiquement après 15 minutes.

Lorsque le massage est terminé, retirez vos pieds ou vos mollets et arrêtez le masseur. Débranchez l'appareil et rangez le cordon dans le compartiment de rangement sous l'unité. Reposez la commande sur son support de rangement. Consultez la section sur l'entretien pour les recommandations de stockage.

Arrêt automatique:

Ce produit a été conçu pour un usage pratique et sûr. À titre de précaution supplémentaire en cas d'assoupissement durant l'utilisation de l'appareil ou d'un oubli d'éteindre celui-ci après utilisation, il est programmé pour s'arrêter automatiquement 15 minutes après avoir enregistré votre dernière commande. À chaque changement de fonction de massage, le minuteur se remet à zéro. Il ne faut pas considérer cette fonction spéciale comme un substitut au mode 'OFF'. Pensez toujours à éteindre l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé.

TÉLÉCOMMANDE:



Remplacement des piles sur la télécommande:

La télécommande est opérée à l'aide de 2 piles 'AAA' (fournie). Lorsque les piles ont besoin d'être remplacées:

- Appuyez sur la languette d'ouverture de piles (Fig. 3) pour retirer le couvercle.
- Insérez 2 piles 'AAA' dans le compartiment comme indiqué à l'intérieur du compartiment. Remettez le couvercle du compartiment batterie.



Fig. 3

LESEN SIE SICH VOR DER BENUTZUNG ALLE HINWEISE GUT DURCH. BEWAHREN SIE DIESE HINWEISE GUT AUF.

WICHTIGE SICHERHEITSVORKEHRUNGEN:

BEI DER VERWENDUNG ELEKTRISCHER PRODUKTE, INSBESONDERE IM BEISEIN VON KINDERN, SOLLTEN IMMER FOLGENDE GRUNDLEGENDE SICHERHEITSVORKEHRUNGEN BEACHTET WERDEN:

- Ziehen Sie **IMMER** sofort nach der Benutzung und vor dem Säubern des Gerätes den Netzstecker aus der Steckdose. Stellen Sie zum Ausschalten alle Regler in die AUS-Stellung, dann ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- Lassen Sie ein eingeschaltetes Gerät **NIEMALS** unbeaufsichtigt. Ziehen Sie den Netzstecker, wenn Sie es nicht benutzen und bevor Sie Teile oder Zubehör hinzufügen oder entfernen. Dieses Gerät ist nicht für Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten bzw. mit mangelnden Erfahrungen und Kenntnissen vorgesehen, außer wenn diese angemessen beaufsichtigt werden oder entsprechende Anleitungen zur Verwendung des Geräts von einer Person erhalten, die für deren Sicherheit verantwortlich ist. Kinder sollten beaufsichtigt werden, damit sichergestellt werden kann, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Berühren Sie **KEIN** Gerät, das ins Wasser oder in andere Flüssigkeiten gefallen ist. Schalten Sie das Netz ab und ziehen Sie sofort den Stecker. Bewahren Sie es trocken auf – benutzen Sie es **NICHT** unter nassen oder feuchten Bedingungen.
- Stecken Sie **KEINE** Nadeln oder andere metallische Klammern in das Gerät.
- Benutzen Sie dieses Gerät nur für den hierin beschriebenen vorgesehenen Zweck. Benutzen Sie **NUR** von HoMedics empfohlene Zusatzgeräte.
- Benutzen Sie das Gerät **NIEMALS**, wenn das Kabel oder der Stecker beschädigt sind, wenn es nicht ordnungsgemäß funktioniert, wenn es fallen gelassen oder beschädigt wurde oder ins Wasser gefallen ist. Schicken Sie es zur Prüfung und Reparatur ins HoMedics Service Centre zurück.
- Legen Sie das Kabel nicht auf heiße Flächen.
- Eine zu lange Benutzung könnte zu übermäßiger Erwärmung des Produkts und einer verkürzten Lebensdauer führen. In solch einem Fall unterbrechen Sie den Betrieb und lassen Sie das Gerät vor erneuter Benutzung abkühlen.
- Stecken Sie **KEINE** Dinge in irgendwelche Öffnungen.
- Benutzen Sie es **NICHT** dort, wo Aerosol-(Spray)-Produkte verwendet werden oder wo mit Sauerstoff gearbeitet wird.
- Benutzen Sie es **NICHT** unter einer Decke oder einem Kissen. Bei übermäßigem Aufheizen kann es zu Bränden, Tod durch Stromschlag oder Personenschaden kommen.
- Tragen Sie dieses Gerät **NICHT** am Kabel an und benutzen Sie das Kabel **NICHT** als Griff.
- Benutzen Sie es **NICHT** im Freien.
- Drücken Sie es **NICHT** zusammen. Vermeiden Sie scharfes Zusammenfallen.
- Dieses Produkt benötigt ein 220-240V-AC-Netzteil.
- Versuchen Sie **NICHT**, das Gerät selbst zu reparieren. Es gibt keine Teile, die der Nutzer selbst reparieren kann. Senden Sie es zur Reparatur an das HoMedics Service Centre. Alle Reparaturen an diesem Gerät dürfen nur durch Fachleute, die von HoMedics autorisiert sind, vorgenommen werden.
- **NICHT** auf den Massagebereich des Geräts (Rückteil) sitzen oder stehen. • Versperren Sie niemals die Luftöffnungen des Gerätes und legen Sie es auf keine weiche Oberfläche, wie z.B. ein Bett oder eine Couch. Verstopfen Sie die Luftöffnungen nicht mit Fusseln, Haaren usw.
- Das Gerät nicht an einem Ort aufstellen oder aufbewahren, an dem es in eine Badewanne oder ein Waschbecken fallen könnte. Nicht in Wasser oder eine andere Flüssigkeit stellen oder fallen lassen.

SICHERHEITSVORKEHRUNGEN :

BITTE LESEN SIE DIESEN ABSCHNITT VOR DER BENUTZUNG DES GERÄTES SORGFÄLTIG DURCH.

- Sollten Sie vor der Verwendung dieses Gerätes gesundheitliche Bedenken haben, konsultieren Sie zuerst einen Arzt.

- Personen mit Herzschrittmachern und Schwangere sollten vor der Benutzung dieses Gerätes einen Arzt konsultieren. Dieses Produkt sollte nicht von Diabetikern verwendet werden.
- Benutzen Sie es **NICHT** bei Kleinkindern, körperbehinderten, schlafenden oder bewusstlosen Personen. Benutzen Sie es nicht bei empfindlicher Haut oder bei Personen mit schwachem Blutkreislauf.
- Dieses Gerät sollte **NIEMALS** von Personen mit körperlichen Beschwerden, die die Fähigkeit zur Bedienung der Regler einschränken, oder die an Sinnesstörungen in der unteren Körperhälfte leiden, benutzt werden.
- Benutzen Sie es **NIEMALS** direkt auf geschwollenen oder entzündeten Körperteilen oder Hauteruptionen.
- Sollten Sie sich bei der Benutzung dieses Gerätes unwohl fühlen, unterbrechen Sie die Benutzung und konsultieren Sie einen Arzt.
- Es ist ein nicht berufsmäßig verwendetes Gerät, das für die persönliche Benutzung bestimmt ist und es soll eine beruhigende Massage für erschöpfte Muskeln bieten. Benutzen Sie es **NICHT** als Ersatz für medizinische Behandlung.
- Benutzen Sie es **NICHT**, bevor Sie ins Bett gehen. Die Massage hat eine stimulierende Wirkung und kann das Einschlafen verzögern.
- Benutzen Sie es nicht länger als empfohlen.
- Besondere Vorsicht ist bei erwärmten Oberflächen notwendig. Wenn sich das Gerät übermäßig heiß anfühlt, schalten Sie es vom Netz ab und informieren Sie das HoMedics Service Centre.
- Dieses Produkt sollte nicht auf Holzoberflächen verwendet werden, da der Reißverschluss das Holz beschädigen kann. Darüber hinaus ist bei der Verwendung auf Polstermöbeln Vorsicht geboten.

IN BEZUG AUF DIE BATTERIEN ZU BEACHTENDE PUNKTE:

- Nur die spezifizierte Batteriegröße und -art verwenden.
- Beim Einlegen der Batterien auf die korrekte Polarität (+/-) achten. Eine falsche Batterieinstallation kann zu einer Beschädigung des Geräts führen.
- Es dürfen keine verschiedenen Batterietypen verwendet werden (wie beispielsweise Alkali- mit Zink-Kohle-Batterien oder verbrauchte mit neuen Batterien).
- Sollte das Gerät für längere Zeit nicht verwendet werden, die Batterien entfernen, um eine Beschädigung durch mögliches Auslaufen der Batterien zu verhindern.
- Zur Entsorgung der Batterien diese nicht verbrennen. Batterien können explodieren oder auslaufen.

WARTUNG :

Säuberung

Ziehen Sie den Netzstecker und lassen Sie das Gerät vor der Reinigung abkühlen. Säubern Sie es nur mit einem weichen, leicht feuchten Schwamm.

- Lassen Sie das Gerät nicht mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten in Berührung kommen.
- Tauchen Sie es zum Reinigen in keine Flüssigkeiten ein.
- Verwenden Sie zur Reinigung keine Scheuermittel, Bürsten, Glasreiniger/Möbelpolitur, Verdünnung o.ä.

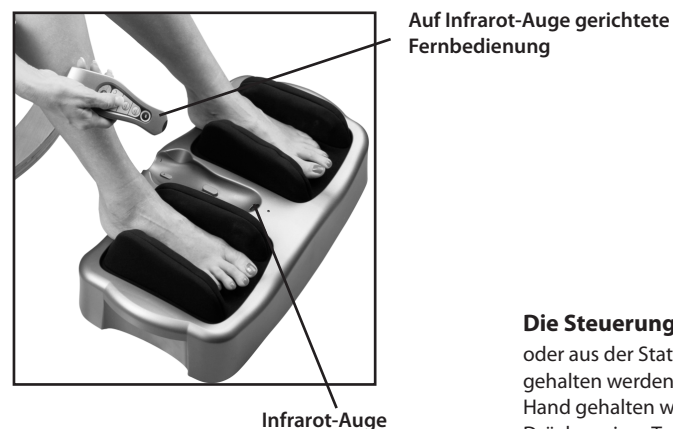
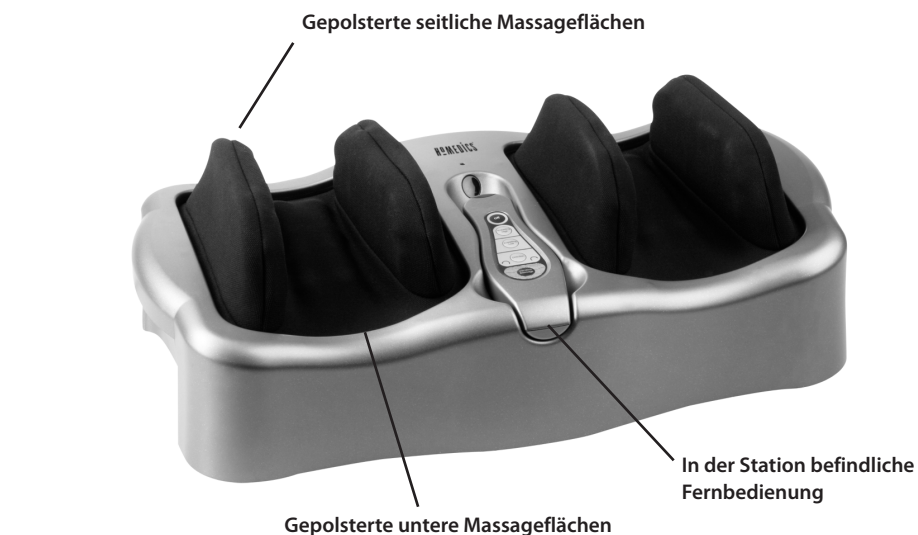
Aufbewahrung

Bewahren Sie das Gerät in seinem Karton oder an einem sicheren, trockenen, kühlen Ort auf. Vermeiden Sie, dass es mit scharfen Kanten oder spitzen Objekten in Kontakt kommt, die den Stoff zerschneiden oder durchlöchern könnten. Um Bruchstellen zu vermeiden, wickeln Sie das Stromkabel **NICHT** um das Gerät herum. Hängen Sie das Gerät **NICHT** an seinem Elektrokabel auf.



Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass dieses Produkt innerhalb der EU nicht mit anderem Hausmüll entsorgt werden soll. Damit durch unkontrollierte Abfallentsorgung verursachte mögliche Umwelt- oder Gesundheitsschäden verhindert werden können, entsorgen Sie dieses Produkt bitte ordnungsgemäß und fördern Sie damit eine nachhaltige Wiederverwendung der Rohstoffe. Verwenden Sie zur Rückgabe Ihres benutzten Geräts bitte für die Entsorgung eingerichtete Rückgabe- und Sammelsysteme oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt kauften. Auf diese Weise kann ein sicheres und umweltfreundliches Recycling gewährleistet werden. (WEEE-Erklärung)

PRODUKTMERKMALE:



Die Steuerung kann in der Station bleiben - oder aus der Station genommen und in der Hand gehalten werden. Wenn die Fernbedienung in der Hand gehalten wird, muss deren rotes Ende beim Drücken einer Taste auf das an der Station befindliche Infrarot-Auge gerichtet werden.
Hinweis: Die Fernbedienung funktioniert nur, wenn sie innerhalb einer Entfernung von bis zu 1,20m auf das Infrarot-Auge gerichtet wird.

GEBRAUCHSANWEISUNG:

Entspannende Fußmassage:

1. Auf einen bequemen Stuhl/Sessel sitzen und das Gerät so vor Ihnen positionieren, dass Sie die auf der Steuerung angegebenen Massagefunktionen problemlos lesen können. Die Füße zwischen die schwarzen, aufrechten Massageflächen schieben. (Abb. 1 - Die Flächen können sich bewegen oder ausgeschaltet sein – je nachdem, was Sie bevorzugen.) Die Zehen müssen während der Verwendung flach auf der unteren Massagefläche liegen. Wenn die Zehen zwischen die untere Massagefläche und die sich bewegenden Seitenteile gelangen, besteht Einklemmgefahr.



Fig. 1

Entspannende Wadenmassage:

1. Auf den Boden oder auf einen bequemen Stuhl/Sessel sitzen. Wenn Sie auf dem Boden sitzen, das Massagegerät vor Ihnen auf den Boden stellen. Bei der Verwendung eines Stuhls/Sessels das Massagegerät auf einen stabilen Polsterhocker oder Schemel stellen, der eine ähnliche Höhe wie Ihr Stuhl aufweist. (Abb. 2) Das Massagegerät sollte in eine Richtung zeigen, bei der Sie die auf der Steuerung angegebenen Massagefunktionen problemlos lesen können. Die Waden zwischen die schwarzen, aufrechten Massageflächen schieben. (Die Flächen können sich bewegen oder ausgeschaltet sein – je nachdem, was Sie bevorzugen.)



Fig. 2

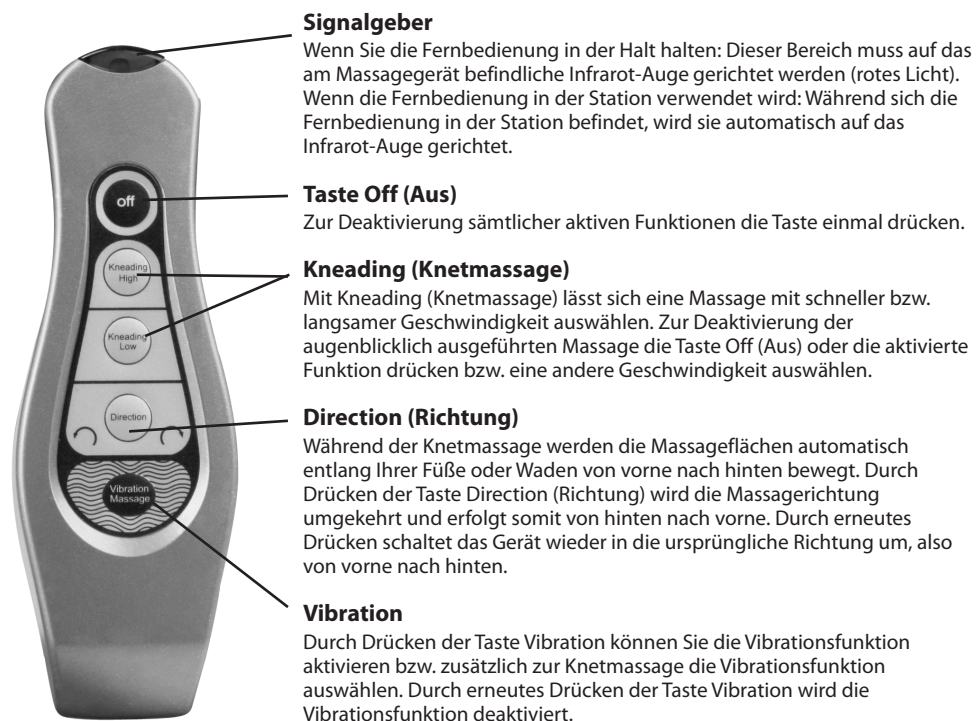
Hinweis: Eine Massage sollte nicht länger als 15 Minuten dauern. Zum Schutz vor einer Überhitzung schaltet sich das Gerät nach 15 Minuten automatisch ab.

Nach der Massage die Füße oder Waden aus dem Gerät heben und das Massagegerät ausschalten. Das Gerät ausstecken und das Kabel im unten am Gerät befindlichen Kabelfach verstauen. Die Steuerung wieder in die Station legen. Empfehlungen zur Aufbewahrung des Geräts können Sie dem Abschnitt zur Wartung entnehmen.

Automatische Abschaltfunktion:

Dieses Produkt ist speziell darauf ausgerichtet, eine bequeme und sichere Verwendung zu gewährleisten. Als besondere Sicherheitsfunktion, falls Sie bei eingeschaltetem Gerät versehentlich einschlafen oder vergessen sollten, das Gerät auszuschalten, sorgt eine Programmierung dafür, dass das Gerät 15 Minuten nach Ihrer letzten Betätigung der Steuerung automatisch abgeschaltet wird. Die Zeitschaltung wird bei jeder Massagefunktionsänderung zurückgesetzt. Diese Funktion sollte nicht als Ersatz für ein ordnungsgemäßes AUSSCHALTEN betrachtet werden. Denken Sie stets daran, das Gerät bei Nichtverwendung auszuschalten.

FERNBEDIENUNG:



Auswechseln der für die Fernbedienung benötigten Batterien:

Für die Fernbedienung werden 2 AAA-Batterien (im Lieferumfang enthalten) benötigt. Gehen Sie wie folgt vor, wenn die Batterien ausgewechselt werden müssen:

- Die Entriegelungslasche (Abb. 3) zur Entfernung der Batteriefachabdeckung drücken.
- 2 AAA-Batterien einlegen und dabei die Polaritätsangaben im Batteriefach beachten. Die Abdeckung wieder anbringen.



Fig. 3

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR. GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES PARA REFERENCIA FUTURA.

PRECAUCIONES IMPORTANTES :

CUANDO SE USEN APARATOS ELECTRICOS, ESPECIALMENTE EN PRESENCIA DE NIÑOS, SIEMPRE SE DEBEN SEGUIR LAS PRECAUCIONES BASICAS DE SEGURIDAD, INCLUIDAS LAS SIGUIENTES:

- Inmediatamente después de usar y antes de limpiarlo desenchufe SIEMPRE el aparato de la toma eléctrica. Para desconectarlo, ponga todos los controles en la posición de desconexión 'OFF', después retire la clavija del enchufe.
- NUNCA deje el aparato desatendido mientras esté enchufado. Desenchufe de la toma general cuando no lo use y antes de poner o quitar piezas o accesorios. Este aparato no debe ser usado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales disminuidas, o que no tengan los suficientes conocimientos o experiencia, a menos que hayan recibido supervisión o instrucción para el uso del aparato por parte de una persona que sea responsable de su seguridad. Se debe supervisar a los niños para impedir que jueguen con el aparato.
- NO trate de coger un aparato que se haya caído al agua u otro líquido. Desenchufe de la toma general inmediatamente. Manténgalo seco – NO lo use si está mojado o húmedo.
- No introduzca NUNCA alfileres u otros objetos metálicos en el aparato.
- Use este aparato para el uso concebido según se describe en este manual. NO use accesorios que no estén recomendados por HoMedics.
- No use NUNCA este aparato si se ha dañado el cable o la clavija, si no funciona correctamente, si se ha caído o dañado, o caído al agua. Envíelo al Centro de Servicio de HoMedics para su revisión y reparación.
- Mantenga el cable alejado de superficies calientes.
- El uso excesivo podría ocasionar un calentamiento excesivo del aparato y reducir su duración. Si esto sucede, deje de usar el aparato, para que se enfríe antes de usar de nuevo.
- No introduzca NUNCA ningún objeto en los orificios.
- NO lo use en presencia de productos en aerosol o donde se administre oxígeno.
- NO lo use debajo de una manta o almohada. Se puede producir un exceso de calor y causar incendio o lesión a personas.
- NO transporte este aparato por el cable ni use el cable como asa.
- NO lo use en el exterior.
- NO lo aplaste. Evite los dobleces fuertes.
- Este aparato necesita una acometida eléctrica de 220-240V CA.
- NO trate de reparar el aparato. No contiene piezas que las pueda reparar el usuario. Para servicio, envíelo al Centro de Servicio de HoMedics. Todas las revisiones y arreglos de este aparato los debe realizar solamente el personal autorizado de HoMedics.
- NO se siente ni se ponga de pie sobre la parte de masaje (parte de la espalda) del aparato. No tape nunca los orificios de aire del aparato ni lo coloque sobre una superficie blanda, como en la cama o sofá. Mantenga los orificios de aire limpios de pelusa, pelo, etc.
- No guarde ni coloque el aparato en lugares donde se pueda caer o tirar en una bañera o pila de agua. No lo ponga ni lo deje caer en agua u otro líquido.

PRECAUCIONES IMPORTANTES :

LEA ESTA SECCION DETENIDAMENTE ANTES DE USAR EL APARATO.

- Si tiene cualquier duda referente a su salud, consulte a un médico antes de usar este aparato.
- Las personas con marcapasos y mujeres embarazadas deberán consultar al médico antes de usar este aparato. No se recomienda su uso por parte de personas diabéticas.
- NO lo use en un niño pequeño, persona inválida o dormida o inconsciente. NO lo use sobre piel insensible o en una persona con mala circulación sanguínea.

- Este aparato no lo debe usar NUNCA una persona que sufra cualquier impedimento físico que pueda restringir la posibilidad de operar los controles o que tenga dificultades sensoriales en la parte inferior del cuerpo.
- NUNCA use el aparato directamente en áreas hinchadas o inflamadas o en erupciones de la piel.
- Si siente cualquier molestia mientras usa este aparato, deje de usarlo y consulte a su médico.
- Este aparato no es profesional, está concebido para uso personal con la idea de ofrecer un masaje suave en los músculos agotados. NO lo use como sustituto de atención médica.
- NO lo use antes de irse a la cama. El masaje tiene un efecto estimulante y puede impedirle dormir.
- No lo use durante más tiempo del recomendado.
- Se debe tener cuidado cuando se use en superficies calientes. Si el producto se calienta demasiado, desconecte en la toma general y póngase en contacto con el Centro de Servicio de HoMedics
- No se recomienda su uso sobre superficies de madera ya que la cremallera podría deteriorar la madera. También se debe tener cuidado al usarlo en muebles tapizados.

PRECAUCIONES RELATIVAS A LAS PILAS:

- Usar sólo el tamaño y tipo de pilas especificados.
- Colocar las pilas según las marcas de polaridad (+/-) correctas. La instalación incorrecta de las pilas puede causar daños en el aparato.
- No mezclar diferentes tipos de pilas (p. ej. pilas alcalinas con pilas de cinc/carbono, o pilas viejas con pilas nuevas).
- Si no se va usar el aparato por un periodo prolongado de tiempo, se deben retirar las pilas para evitar daños ocasionados por el derrame del líquido de las mismas.
- No tire las pilas al fuego; podrían explotar o derramar líquido.

MANTENIMIENTO :

Limpieza

Desenchufe el aparato y deje que se enfríe antes de limpiarlo. Limpie sólo con una esponja suave y ligeramente húmeda.

- Evite el contacto del aparato con el agua o cualquier otro líquido.
- No lo sumerja en ningún líquido para limpiarlo.
- Para limpiar no use nunca limpiadores abrasivos, cepillos, limpiador de cristal o muebles, disolvente de pintura etc.

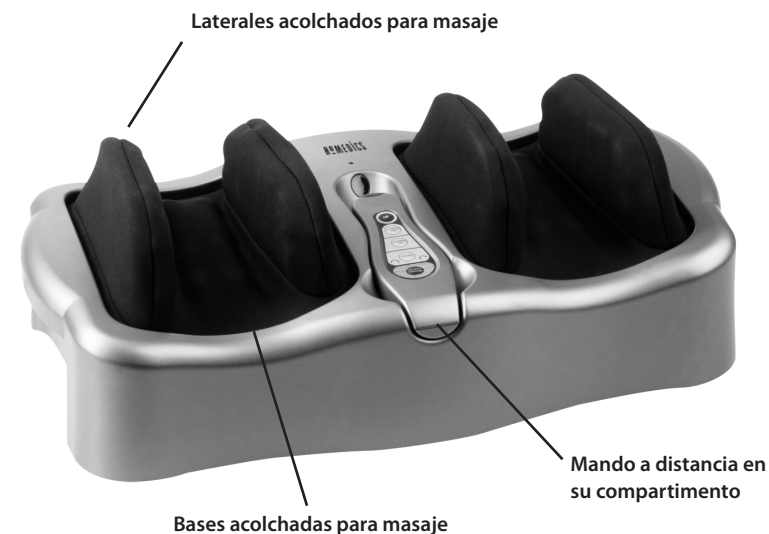
Almacén

Guarde el aparato en su caja o en un lugar seguro, seco y frío. Evite el contacto con bordes afilados u objetos puntiagudos que puedan cortar o perforar la superficie de tela. Para evitar roturas, NO envuelva el cable eléctrico alrededor del aparato. NO cuelgue el aparato por el cable.



Este símbolo indica que este artículo no se debe tirar a la basura con otros residuos domésticos en ningún lugar de la UE. A fin de prevenir los efectos perjudiciales que la eliminación sin control de los residuos puede tener sobre el medio ambiente o la salud de las personas, le rogamos que los recicle de forma responsable para fomentar la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recogida o póngase en contacto con la empresa a la que le compró el artículo, la cual lo podrá recoger para que se recicle de forma segura para el medio ambiente. (Explicación RAEE)

FUNCIONES DEL APARATO:



Mando a distancia apuntando al receptor infrarrojo

Receptor infrarrojo

El mando se puede dejar en su compartimento -

o se puede sacar y sostener en la mano. Si lo va a sostener en la mano, al pulsar los botones debe apuntar el extremo rojo del mando a distancia al receptor infrarrojo situado en el compartimento del mando.

Nota: el mando a distancia sólo funciona si se apunta al receptor infrarrojo desde una distancia máxima de unos 120 centímetros.

INSTRUCCIONES DE USO:

Para un masaje de pies relajante:

1. Siéntese en una silla cómoda y coloque el aparato frente a usted de forma que pueda leer las funciones del control de masaje. Deslice los pies entre los laterales negros de masaje. (Fig. 1 Los laterales pueden estar en movimiento o apagados, lo que le resulte más fácil). Durante el uso, mantenga los dedos de los pies bien pegados a la superficie/base. Si coloca los dedos entre la base y un lateral en movimiento podría sentir pinchazos.



Fig. 1

Para un masaje de pantorrillas relajante:

1. Siéntese en el suelo o en una silla cómoda. Si se sienta en el suelo debe colocar el aparato de masajes en el suelo frente a usted. Si se sienta en una silla, coloque el aparato de masajes sobre un reposapiés o taburete estable y que tenga más o menos la misma altura que la silla. (Fig. 2) El aparato debe estar colocado de forma que pueda leer las funciones de masaje en el control. Deslice las pantorrillas entre los laterales negros de masaje. (Los laterales pueden estar en movimiento o apagados, lo que le resulte más fácil).

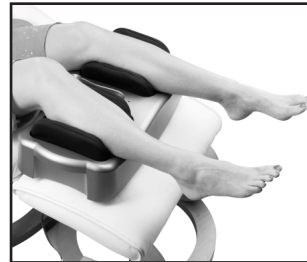


Fig. 2

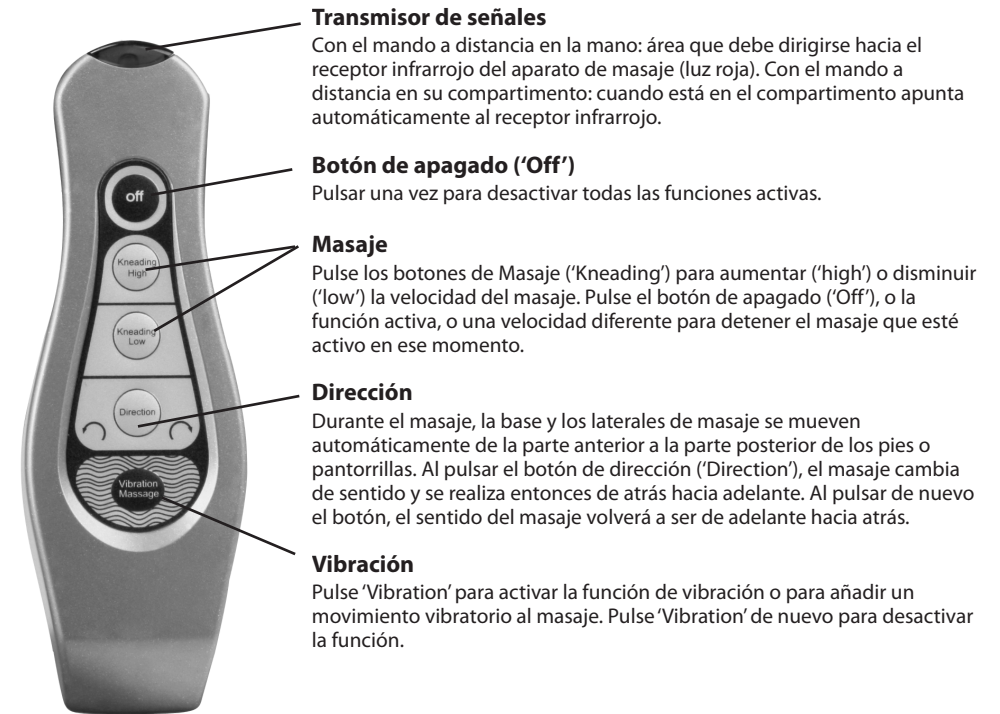
Nota: no se recomienda que el masaje dure más de 15 minutos. A fin de evitar recalentarse, el aparato se apagará automáticamente pasados 15 minutos.

Cuando el masaje haya terminado, retire los pies o las pantorrillas y apague el aparato. Desenchufe y vuelva a colocar el cable en el espacio disponible para este fin en la parte inferior del aparato. Vuelva a colocar el mando a distancia en su compartimento. Consulte la sección de mantenimiento para recomendaciones sobre cómo guardar el aparato.

Apagado automático:

Este artículo está diseñado para su comodidad y seguridad. Como precaución especial en caso de que se quedase dormido mientras usa el aparato, o de que el aparato se dejase encendido mientras sigue en funcionamiento, el mismo está programado para apagarse automáticamente 15 minutos después de que se haya activado la última función. En el momento en que cambie cualquier función de masaje, el temporizador volverá a empezar desde cero. No se debe usar esta función especial en vez del apagado normal ('OFF'). Recuerde siempre apagar el aparato cuando no lo esté usando.

MANDO A DISTANCIA:



Transmisor de señales

Con el mando a distancia en la mano: área que debe dirigirse hacia el receptor infrarrojo del aparato de masaje (luz roja). Con el mando a distancia en su compartimento: cuando está en el compartimento apunta automáticamente al receptor infrarrojo.

Botón de apagado ('Off')

Pulsar una vez para desactivar todas las funciones activas.

Masaje

Pulse los botones de Masaje ('Kneading') para aumentar ('high') o disminuir ('low') la velocidad del masaje. Pulse el botón de apagado ('Off'), o la función activa, o una velocidad diferente para detener el masaje que esté activo en ese momento.

Dirección

Durante el masaje, la base y los laterales de masaje se mueven automáticamente de la parte anterior a la parte posterior de los pies o pantorrillas. Al pulsar el botón de dirección ('Direction'), el masaje cambia de sentido y se realiza entonces de atrás hacia adelante. Al pulsar de nuevo el botón, el sentido del masaje volverá a ser de adelante hacia atrás.

Vibración

Pulse 'Vibration' para activar la función de vibración o para añadir un movimiento vibratorio al masaje. Pulse 'Vibration' de nuevo para desactivar la función.

Sustitución de las pilas del mando a distancia:

El mando a distancia utiliza dos pilas AAA (incluidas).

Cuando necesite reemplazar las pilas:

- Ejerza presión sobre la lengüeta de la tapa del compartimento de las pilas (fig. 3) para sacar la misma.
- Coloque dos pilas AAA en el compartimento del modo que se indica en el mismo. Vuelva a colocar la tapa del compartimento.



Fig. 3

LEGGERE INTEGRALMENTE LE PRESENTI ISTRUZIONI PRIMA DELL'USO. CONSERVARE LE PRESENTI ISTRUZIONI PER CONSULTAZIONI SUCCESSIVE.

NOTE IMPORTANTI PER LA SICUREZZA :

AL MOMENTO DI UTILIZZARE APPARECCHI ELETTRICI, SOPRATTUTTO IN PRESENZA DI BAMBINI, OCCORRE SEMPRE OSSERVARE ALCUNE PRECAUZIONI DI SICUREZZA. IN PARTICOLARE SI RACCOMANDA QUANTO SEGUE.

- Scollegare SEMPRE il prodotto dalla presa elettrica subito dopo l'uso e prima di procedere alla pulizia. Per scollegare il prodotto, portare tutti i comandi nella posizione 'OFF' e scollegare la spina dalla presa elettrica.
 - Non lasciare MAI incustodito un apparecchio collegato. Scollegare sempre il prodotto dalla presa elettrica se non viene utilizzato e scollegarlo sempre prima di montare o smontare eventuali componenti o accessori.
- L'utilizzo di questo apparecchio non è destinato a persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte. L'apparecchio non è adatto all'utilizzo da parte di persone che manchino di esperienza e familiarità con il prodotto, a meno che non abbiano ricevuto supervisione o istruzioni relative all'uso dello stesso da una persona responsabile della loro sicurezza.
- È necessario sorvegliare i bambini per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- NON tentare di recuperare un prodotto caduto in acqua o in altri liquidi. In tal caso, staccare l'interruttore principale dell'energia elettrica e scollegare il prodotto dalla presa. Proteggere il prodotto dall'umido – NON azionare il prodotto in ambienti umidi o bagnati.
 - Non inserire MAI spine o altri fissaggi metallici nel prodotto.
 - Utilizzare il prodotto solo per gli scopi indicati nel presente opuscolo. NON usare accessori non raccomandati da HoMedics.
 - Non azionare MAI il prodotto in caso di danni al cavo o alla presa, malfunzionamenti, cadute accidentali o contatto con acqua. Se ciò dovesse accadere, rispedire il prodotto al Centro Assistenza HoMedics per la riparazione.
 - Tenere il cavo lontano da superfici riscaldate.
 - Un utilizzo eccessivo può causare il surriscaldamento del prodotto con conseguente riduzione della sua durata. In caso di surriscaldamento, interrompere l'uso e lasciare raffreddare il prodotto prima di utilizzarlo nuovamente.
 - Non introdurre o fare MAI cadere oggetti nelle aperture del prodotto.
 - NON azionare il prodotto negli stessi ambienti in cui si utilizzano apparecchi per l'aerosol (spray) o si somministra ossigeno.
 - NON azionare il prodotto sotto coperte o cuscini. La mancata osservanza di questa precauzione comporta il rischio di incendi, folgorazione o infortuni di altro tipo.
 - Il cavo NON deve essere utilizzato per afferrare o trasportare il prodotto.
 - NON utilizzare il prodotto in ambienti esterni.
 - NON schiacciare il prodotto. Non piegare eccessivamente il prodotto.
 - Questo prodotto richiede un'alimentazione c.a. da 220-240V.
 - NON tentare di riparare il prodotto. Il prodotto non contiene parti soggette a manutenzione da parte dell'utente. Se il prodotto richiede manutenzione, rispedirlo al Centro Assistenza HoMedics. Qualunque intervento di manutenzione del prodotto deve essere affidato esclusivamente al personale autorizzato HoMedics.
 - NON sedersi o stare in piedi sulla parte (posteriore) dell'apparecchio che esegue il massaggio.
 - Non bloccare le bocche di ventilazione del prodotto; non azionare mai il prodotto su superfici morbide, ad esempio letti o divani. Tenere le aperture di ventilazione libere da peluria, capelli ecc.
 - Non riporre né conservare l'apparecchio laddove potrebbe cadere o scivolare in una vasca da bagno o in un lavandino. Non immergere in acqua o altri liquidi.

PRECAUZIONI DI SICUREZZA :

LEGGERE ATTENTAMENTE LA PRESENTE SEZIONE PRIMA DI UTILIZZARE IL PRODOTTO.

- In caso di dubbi riguardo la propria salute, consultare un medico prima di utilizzare questo prodotto.

- I portatori di pacemaker e le donne incinta devono consultare un medico prima di utilizzare questo apparecchio. L'utilizzo dell'apparecchio è sconsigliato a persone affette da diabete.
- NON utilizzare questo apparecchio su bambini, invalidi o persone addormentate o non coscienti. NON utilizzare su soggetti affetti da perdita della sensibilità cutanea o problemi di circolazione sanguigna.
- Questo apparecchio non deve MAI essere utilizzato da soggetti affetti da problemi fisici che pregiudicano la capacità di azionare i comandi o da quanti soffrono di carenze sensoriali nella parte inferiore del corpo.
- Non utilizzare MAI il prodotto direttamente su zone gonfie o infiammate o su eruzioni cutanee.
- Se si avvertono sensazioni di disagio durante l'uso del prodotto, sospenderne l'impiego e rivolgersi ad un medico.
- Questo apparecchio non professionale è progettato per l'impiego personale e serve esclusivamente a praticare un massaggio benefico sulla muscolatura stanca. NON utilizzare il prodotto in sostituzione delle cure mediche.
- NON utilizzare il prodotto prima di andare a letto. Il massaggio ha effetti stimolanti e può ritardare il sonno.
- Non utilizzare per periodi superiori a quelli raccomandati.
- Porre attenzione quando si utilizzano superfici calde. Se il prodotto risulta eccessivamente caldo, scollegarlo dall'alimentazione e contattare il Centro Assistenza HoMedics.
- Si sconsiglia l'uso del prodotto su superfici legnose poiché la chiusura lampo può danneggiare il legno. Si consiglia, inoltre, di fare attenzione quando si utilizza il prodotto su mobili rivestiti.

PRECAUZIONI D'USO PER LE PILE:

- Usare solo pile della misura e del tipo specificati.
- Al momento di inserire le pile, verificare e rispettare le polarità +/-.
- L'installazione errata delle pile può danneggiare l'apparecchio.
- Non usare contemporaneamente pile di diverso tipo (ad es. alcaline e zinco-carbone oppure pile vecchie e nuove).
- Se l'apparecchio resta inutilizzato per lunghi periodi, estrarre le pile per prevenire danni causati da possibili perdite.
- Non gettare le pile nel fuoco. Le pile possono esplodere o produrre perdite.

MANUTENZIONE :

Pulizia

Scollegare il prodotto dalla presa e lasciarlo raffreddare prima di procedere alla pulizia. Pulire solo con una spugna morbida e leggermente inumidita.

- Evitare sempre che il prodotto entri a contatto con acqua o altri liquidi.
- Non pulire mai il prodotto immergendolo in liquidi.
- Non pulire mai il prodotto con detergenti abrasivi, spazzole, prodotti per la pulizia di vetro/mobilia, solventi per vernici ecc.

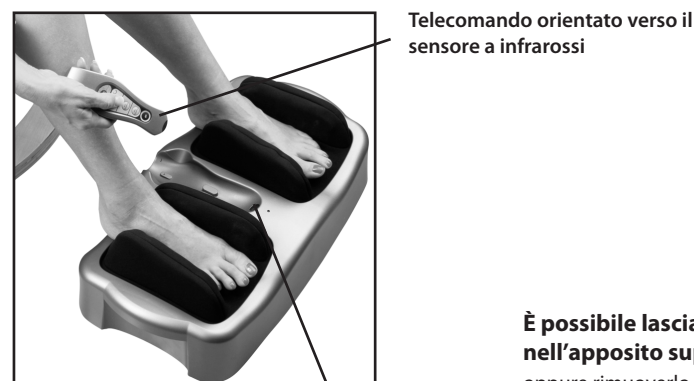
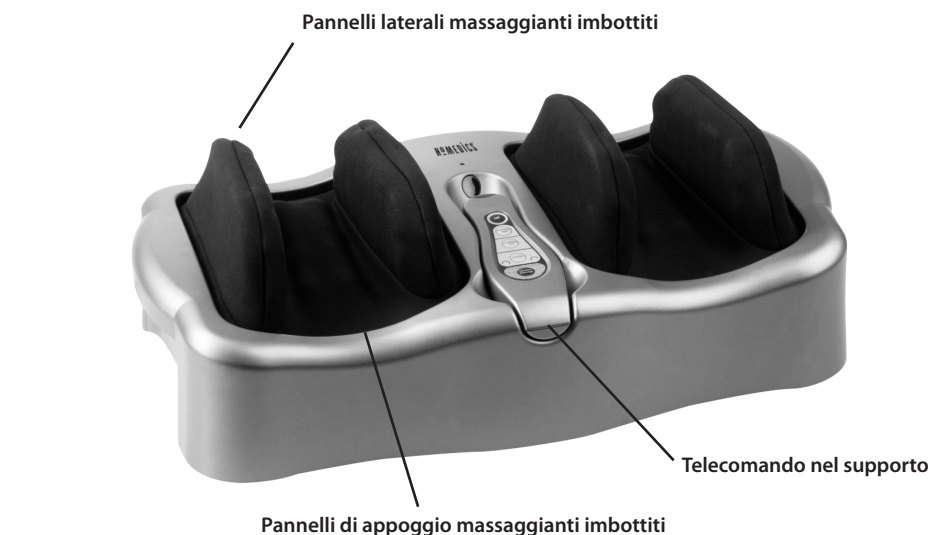
Conservazione

Riporre il prodotto nella sua confezione originale o conservarlo in un luogo fresco, asciutto e sicuro. Evitare il contatto con oggetti taglienti o appuntiti che possono danneggiare il rivestimento in tessuto. Per evitare danni, si raccomanda di NON avvolgere il cavo attorno al prodotto. NON appendere il prodotto dal cavo elettrico.



Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito assieme agli altri rifiuti domestici in tutti i Paesi dell'Unione Europea. Al fine di evitare un eventuale danno ambientale e alla salute umana derivante dallo smaltimento dei rifiuti non controllato, riciclare il prodotto in maniera responsabile per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per la restituzione del dispositivo usato, utilizzare gli appositi sistemi di restituzione e raccolta oppure contattare il rivenditore presso cui il prodotto è stato acquistato, che provvederanno al suo riciclaggio in conformità alle norme di sicurezza ambientale. (spiegazione direttiva RAEE)

CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO:



Sensore a infrarossi

È possibile lasciare il telecomando nell'apposito supporto -

oppure rimuoverlo dal supporto e tenerlo in mano. Se si utilizza il telecomando manualmente, orientare l'estremità di colore rosso verso il sensore a infrarossi posto sul supporto quando si premono i pulsanti.

Nota: il telecomando funziona solo se indirizzato verso il sensore a infrarossi fino a un raggio di 1,2 metri.

ISTRUZIONI PER L'USO:

Per un rilassante massaggio ai piedi:

1. Sedersi su una sedia comoda e collocare l'unità di fronte a sé affinché le funzioni di controllo del massaggio siano visibili. Far scivolare i piedi tra i pannelli di massaggio neri. (Fig. 1 I pannelli possono essere spostati o spenti, in base alle necessità.) Tenere le dita dei piedi distese sulla superficie di appoggio/base durante l'utilizzo. Se si posizionano le dita tra la base e un pannello in movimento è possibile avvertire una sensazione di pizzicore.



Fig. 1

Per un rilassante massaggio ai polpacci:

1. Sedersi sul pavimento o su una sedia comoda. Se ci si adagia per terra, collocare il massaggiatore di fronte a sé sul pavimento. Se si utilizza una sedia, posizionare il massaggiatore su un divano o uno sgabello a un'altezza simile alla sedia. (Fig. 2) Il massaggiatore deve essere direzionato in modo da riuscire a leggere le funzioni di massaggio sul telecomando. Far scivolare i polpacci tra i pannelli di massaggio neri. (I pannelli possono essere spostati o spenti, in base alle necessità.)



Fig. 2

Nota: si sconsigliano massaggi della durata di oltre 15 minuti. Per evitare il surriscaldamento, l'unità si spegne automaticamente dopo 15 minuti.

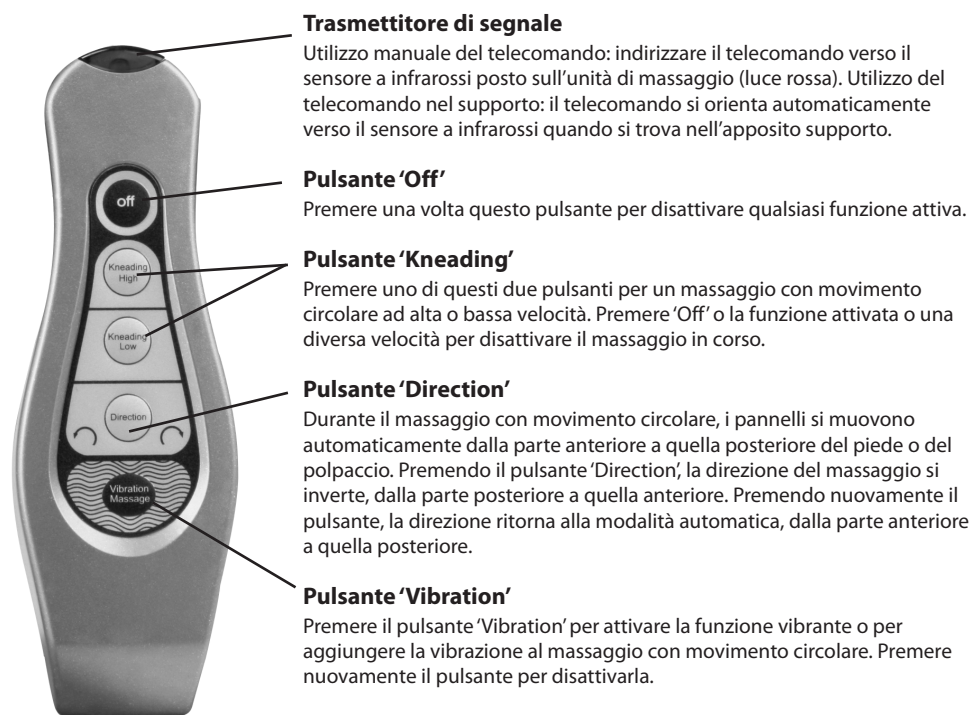
Quando il massaggio è completato, togliere i piedi o i polpacci dall'unità e spegnere il massaggiatore.

Scollegare dalla presa e ricollocare il cavo nell'apposito vano posto sul fondo dell'unità. Ricollocare il telecomando nell'apposito supporto. Per consigli sulla conservazione, consultare la sezione relativa alla manutenzione.

Spegnimento automatico:

Questo prodotto è stato progettato per offrire comfort e sicurezza. L'apparecchio è programmato per spegnersi automaticamente 15 minuti dopo aver ricevuto l'ultimo comando, come speciale precauzione in caso ci si addormenti durante l'utilizzo o si lasci accidentalmente l'unità accesa durante il funzionamento. Ogni volta che le funzioni di massaggio vengono modificate, il timer si azzerà. Questa particolare funzione di spegnimento automatico non sostituisce la procedura di spegnimento manuale ('OFF') del prodotto. In caso di inutilizzo, ricordarsi sempre di spegnere l'unità.

TELECOMANDO:



Sostituzione delle batterie del telecomando:

Il telecomando funziona con 2 pile 'AAA' (in dotazione).

Per sostituire le pile:

- Premere sulla linguetta del vano portapile (Fig. 3) per rimuovere il coperchio.
- Inserire 2 pile 'AAA' nell'alloggiamento, come indicato sul fondo all'interno del vano. Rimettere il coperchio del vano portapile.



Fig. 3

**LEIA TODAS AS INSTRUÇÕES ANTES DE UTILIZAR.
CONSERVE ESTAS INSTRUÇÕES PARA REFERÊNCIA FUTURA.**

AVISOS IMPORTANTES:

QUANDO UTILIZAR APARELHOS ELÉCTRICOS, ESPECIALMENTE SE HOVER CRIANÇAS POR PERTO, HÁ QUE RESPEITAR SEMPRE AS PRECAUÇÕES BÁSICAS DE SEGURANÇA, INCLUINDO AS SEGUINTE:

- Desligar SEMPRE o aparelho da tomada eléctrica imediatamente após utilização e antes de o limpar. Paradesligar, rodar todos os controlos para a posição de desligado ('OFF'), e retirar a ficha da tomada.
- NUNCA deixar um aparelho sem vigilância quando estiver ligado. Desligar da tomada quando não estiver a ser utilizado e antes de colocar ou retirar quais peças ou extras. Este aparelho não se destina a utilização por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais diminuídas, ou com falta de experiência e conhecimentos, salvo se estiverem supervisionadas ou se lhes tiverem sido dadas instruções pela pessoa responsável pela sua segurança relativamente à utilização do aparelho. As crianças devem estar sob vigilância para assegurar que não brinquem com o aparelho.
- NÃO tentar apanhar um aparelho eléctrico que tenha caído à água ou noutros líquidos. Desligar da tomada imediatamente. Manter seco – NÃO UTILIZAR em condições de humidade ou molhadas.
- NUNCA introduzir alfinetes ou quaisquer objectos de fixação metálicos no interior do aparelho.
- Utilizar este aparelho somente para o fim a que se destina conforme descrito no presente folheto. NÃO utilizar extras que não tenham sido recomendados pela HoMedics.
- NUNCA utilizar este aparelho se algum fio ou ficha estiver danificado, se não estiver a funcionar devidamente, se tiver caído ou estiver danificado, ou se tiver caído na água. Devolver o aparelho ao Centro de Assistência da HoMedics para ser analisado e reparado.
- Manter o fio afastado de superfícies aquecidas.
- Uma utilização excessiva poderá conduzir ao aquecimento excessivo do produto e a uma vida útil mais curta. Se tal se verificar, interromper a utilização e deixar a unidade arrefecer antes de funcionar.
- NUNCA deixar cair nem introduzir no interior do aparelho qualquer objecto através de qualquer abertura.
- NÃO ligar o aparelho em locais onde estejam a ser utilizados aerossóis (produtos de pulverização) ou onde esteja a ser administrado oxigénio.
- NÃO utilizar sob um cobertor ou uma almofada. Poderá formar-se calor excessivo e provocar fogo, electrocussão ou ferimentos em pessoas.
- NÃO transportar este aparelho puxando pelo fio ou utilizando o fio como pega.
- NÃO utilizar no exterior.
- NÃO apertar nem colocar demasiado peso em cima. Evitar dobrar fazendo vincos.
- Este produto requer corrente 220-240V AC.
- NÃO tentar reparar o aparelho. Nenhuma das peças pode ser reparada pelo utilizador. Para obter assistência, enviar para um Centro de Assistência da HoMedics. Qualquer assistência técnica a este produto só poderá ser prestada por Técnicos de Assistência da HoMedics.
- NÃO sentar nem se pôr de pé sobre a parte de massajamento (parte de trás) do aparelho.
- Nunca bloquear as entradas de ar do aparelho nem colocá-lo sobre uma superfície mole, como uma cama ou sofá. Manter as entradas de ar limpas, sem algodão, cabelos, etc.
- Não colocar nem guardar o aparelho num local de onde possa cair ou ser puxado para dentro de uma banheira ou lavatório. Não colocar nem deixar cair dentro de água, nem de qualquer outro líquido.

AVISOS DE SEGURANÇA:

POR FAVOR LEIA ESTE CAPÍTULO COM ATENÇÃO ANTES DE UTILIZAR O APARELHO

- Se tiver qualquer preocupação relativamente à sua saúde, por favor consulte um médico antes de utilizar este aparelho.
- Pessoas que tenham um pacemaker e grávidas deverão consultar um médico antes de utilizarem este aparelho. NÃO recomendada a utilização por parte de diabéticos.

- NÃO utilizar com bebés, pessoas inválidas, nem com uma pessoa que esteja a dormir ou inconsciente. NÃO utilizar sobre pele insensível ou numa pessoa com má circulação sanguínea.
- Este aparelho NUNCA deve ser utilizado por qualquer pessoa que sofra de qualquer problema físico que limite a sua capacidade para operar os controlos ou que tenha qualquer deficiência sensorial na metade inferior do corp.
- NUNCA utilizar directamente sobre zonas inchadas ou inflamadas, nem sobre erupções cutâneas.
- Se sentir qualquer desconforto durante a utilização deste aparelho, suspenda a utilização do mesmo e consulte o seu médico.
- Este aparelho não se destina a utilização profissional, tendo sido concebido para utilização pessoal e para proporcionar uma massagem calmante a músculos cansados. NÃO utilizar como substituição de cuidados médicos.
- NÃO utilizar antes de ir para a cama. A massagem tem um efeito estimulante e pode adiar o sono. Nunca utilizar este produto na cama.
- NÃO utilizar por períodos mais longos do que os recomendados.
- Há que ter cuidado ao utilizar superfícies aquecidas. Se o produto parecer estar excessivamente quente, desligar na tomada e contactar o Centro de Assistência da HoMedics.
- Não se recomenda a utilização deste produto sobre superfícies de madeira pois o fecho de correr pode danificar a madeira.
Recomenda-se igualmente cautela ao utilizar sobre móveis estofados.

PRECAUÇÕES A TER COM AS PILHAS:

- Utilizar apenas o tamanho e tipo de pilhas especificados.
- Ao instalar as pilhas, respeitar as polaridades +/- correctas. Uma colocação incorrecta das pilhas poderá causar danos na unidade.
- Não misturar tipos diferentes de pilhas (por exemplo, pilhas alcalinas com pilhas zinco carbono, ou pilhas velhas com pilhas novas).
- No caso de a unidade não ir ser utilizada durante um longo período de tempo, retirar as pilhas para impedir estragos devido a fugas das pilhas.
- Não deitar as pilhas para o fogo. As pilhas podem explodir ou perder líquido.

MANUTENÇÃO:

Limpeza

Desligue o aparelho e deixe-o arrefecer antes de o limpar. Limpe apenas com uma esponja suave e ligeiramente húmida.

- Evite o contacto do aparelho com água ou qualquer outro líquido.
- Não o mergulhe em nenhum líquido para o limpar.
- Para o limpar nunca use produtos de limpeza abrasivos, escovas, limpa-vidros ou móveis, solventes de tinta etc.

Armazenagem

Guarde o aparelho na sua caixa ou em lugar seguro, seco e fresco. Evite o contacto com margens afiadas ou objectos pontiagudos que possam cortar ou perfurar a superfície de tela. Para evitar roturas, NÃO enrole o cabo eléctrico em volta do aparelho. NÃO segure o aparelho pelo cabo.



Esta marcação indica que o produto não deve ser eliminado juntamente com outros resíduos domésticos em toda a UE. Para impedir possíveis danos ambientais ou à saúde humana resultantes de uma eliminação não controlada dos resíduos, este produto deverá ser reciclado de forma responsável de modo a promover a reutilização sustentável dos recursos materiais. Para fazer a devolução do seu dispositivo usado, queira por favor utilizar os sistemas de devolução e recolha ou contactar a loja onde adquiriu o produto. A loja poderá entregar este produto para que seja reciclado de forma segura em termos ambientais. (Explicação da REEE)

Características do Produto:



Comando à distância, apontado para olho de infravermelhos

Olho de infravermelhos

O comando pode ficar encaixado na sua base -

ou pode ser retirado e utilizado na mão. Se o comando for utilizado na mão, apontar a extremidade vermelha do comando à distância para o olho de infravermelhos existente no encaixe do aparelho, carregando ao mesmo tempo nos botões.

Nota: O comando só funciona se estiver apontado para o olho de infravermelhos até uma distância máxima de 1,2 m.

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO:

Para uma massagem relaxante dos pés:

1. O utilizador deve sentar-se numa cadeira confortável e colocar o aparelho à sua frente de modo a conseguir ler as funções de controlo da massagem. Deslizar os pés entre os painéis de massagem verticais, de cor preta. (Fig. 1 – Os painéis podem estar em movimento ou desligados – escolha a opção que for mais fácil para si). Manter os dedos dos pés encostados à superfície/base durante a utilização. Não colocar os dedos dos pés entre a base e um painel em movimento, para evitar ficar entalado.



Fig. 1

Para uma massagem relaxante da barriga da perna:

1. Sente-se no chão ou numa cadeira confortável. Se estiver sentado no chão, coloque o massajador à sua frente no chão. Se estiver sentado numa cadeira, coloque o massajador num banquinho estável a uma altura semelhante à da cadeira. (Fig 2) O massajador deve estar virado para si de modo a permitir a leitura das funções no comando. Deslize a barriga da perna entre os painéis de massagem verticais, de cor preta. (Os painéis podem estar em movimento ou desligados – escolha a opção que for mais fácil para si).

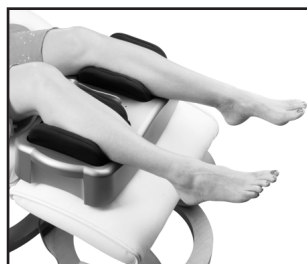


Fig. 2

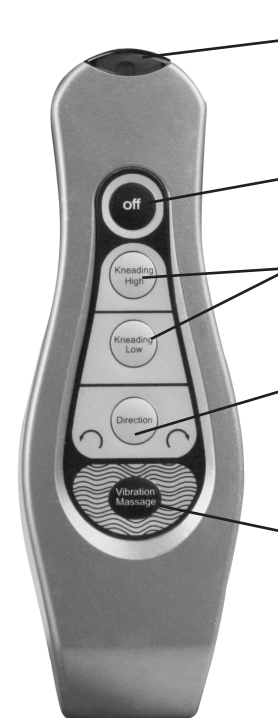
Nota: Não são recomendadas massagens de duração superior a 15 minutos. Para proteger contra o sobreaquecimento, o aparelho desliga-se automaticamente após 15 minutos.

Quando a massagem tiver terminado, retire os pés ou as pernas e desligue o massajador. Desligue o fio e coloque-o de novo no compartimento de arrumação sob o aparelho. Coloque novamente o comando no aparelho de modo a ficar encaixado. Consulte a secção de Manutenção para recomendações sobre como arrumar o aparelho.

Desactivação automática:

Este produto foi concebido para ser prático e seguro. Como precaução especial para evitar o funcionamento no caso de o utilizador adormecer ou de o deixar ficar ligado, programámo-lo para se desligar automaticamente 15 minutos após receber a última instrução do utilizador. Sempre que for alterada a função da massagem, o temporizador é activado de novo. Esta função especial não deve ser considerada como substituta da função de desligar ('OFF'). Lembre-se sempre de desligar a unidade quando esta não estiver em funcionamento.

COMANDO À DISTÂNCIA:



Transmissor de Sinais

Segurando o comando com a mão: Apontar para o olho de infravermelhos no aparelho de massagem (luz vermelha). Utilizando o comando encaixado no aparelho: Aponta automaticamente para o olho de infravermelhos quando está encaixado no aparelho.

Botão Off (desligar)

Carregar uma vez para desactivar qualquer/quaisquer função(ões) activa(s).

Kneading (movimento ondulante)

Carregar em Kneading (ondular) para uma massagem de alta ou baixa velocidade. Carregar em Off (desligar), ou na função activada, ou numa velocidade diferente para desactivar a massagem em curso.

Direction (direcção)

Durante a massagem 'ondulante', os painéis deslocam-se automaticamente da parte da frente para a parte de trás do pé ou da barriga da perna. Carregando em Direction (direcção), o sentido da massagem passa a ser de trás para a frente. Carregando de novo, volta a ser da frente para trás.

Vibration (vibração)

Carregar em Vibration (vibração) para activar a vibração ou para acrescentar vibração à massagem 'ondulante'. Carregar de novo em Vibration (vibração) para desactivar a mesma.

Substituição das pilhas do comando à distância:

O comando funciona com 2 pilhas AAA (incluídas). Quando as pilhas necessitarem de ser substituídas:

- Carregar na lingueta do compartimento das pilhas (Fig. 3) para abrir a tampa.
- Colocar 2 pilhas AAA no compartimento conforme indicado no interior do compartimento. Colocar de novo a tampa do compartimento.



Fig. 3

ALLE INSTRUCTIES LEZEN ALVORENS HET PRODUCT IN GEBRUIK TE NEMEN. DEZE INSTRUCTIES ZORGVULDIG BEWAREN.

BELANGRIJKE VOORZORGSMATREGELEN :

BIJ HET GEBRUIK VAN ELEKTRISCHE PRODUCTEN, VOORAL WANNEER ER KINDEREN IN DE BUURT ZIJN, DIENEN ALTIJD ALGEMENE VOORZORGSMATREGELEN TE WORDEN GETROFFEN, WAARONDER:

- Onmiddellijk na gebruik en alvorens het apparaat te reinigen ALTIJD de stekker van het apparaat uit het stopcontact halen. Het apparaat uitschakelen door alle bedieningselementen in de stand 'OFF' te zetten en vervolgens de stekker uit het stopcontact halen.
- Een apparaat NOOIT met de stekker in het stopcontact achterlaten. De stekker uit het stopcontact halen wanneer het apparaat niet wordt gebruikt en alvorens onderdelen of hulpstukken te plaatsen of verwijderen.
Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke gebreken of een gebrek aan ervaring en kennis, tenzij ze dit gebruiken onder toezicht van iemand die verantwoordelijk voor hun veiligheid is, of het gebruik ervan door een dergelijke persoon aan hen is uitgelegd.
Kinderen moeten het apparaat onder toezicht gebruiken om te voorkomen dat ze ermee spelen.
- NOOIT reiken naar een apparaat dat in water of een andere vloeistof is gevallen. In dat geval onmiddellijk de netvoeding uitschakelen en de stekker uit het stopcontact halen. Droog houden. NOOIT in natte of vochtige omstandigheden gebruiken.
- NOOIT spelden of andere metalen voorwerpen in het apparaat steken.
- Het apparaat alleen voor het voorgeschreven doel gebruiken, zoals in deze folder uiteengezet. ALLEEN door HoMedics aanbevolen hulpstukken gebruiken.
- Het apparaat NOOIT gebruiken als het snoer of de stekker is beschadigd, als het niet goed werkt, is gevallen of beschadigd, of in water is gevallen. Retourneer het naar het onderhoudscentrum van HoMedics, waar het zal worden onderzocht en gerepareerd.
- Het snoer uit de buurt van verwarmde oppervlakken houden.
- Overmatig gebruik kan leiden tot oververhitting en een kortere levensduur van het apparaat. Bij oververhitting het gebruik van het apparaat staken en het laten afkoelen.
- NOOIT iets in de openingen van het apparaat steken of laten vallen.
- NOOIT gebruiken in een ruimte waar aërosols (sprays) worden gebruikt of zuurstof wordt toegediend.
- NOOIT onder een deken of kussen gebruiken. Het apparaat kan dan oververhitten en brand, elektrische schokken of persoonlijk letsel veroorzaken.
- Het apparaat NOOIT aan het snoer dragen en het snoer nooit als handgreep gebruiken.
- NIET buiten gebruiken.
- NIET pletten. Scherpe vouwen voorkomen.
- Dit product heeft een voedingsbron van 220-240 volt wisselstroom nodig.
- NOOIT proberen om het apparaat te repareren. Het heeft geen onderdelen die door de gebruiker gerepareerd kunnen worden. Voor onderhoud dient u contact op te nemen met een onderhoudscentrum van HoMedics. Onderhoud aan het apparaat mag uitsluitend worden uitgevoerd door bevoegde medewerkers van HoMedics.
- NOOIT op het masserende (achterste) deel van het apparaat gaan staan of zitten.
- Nooit de luchtopeningen van het apparaat blokkeren of het op een zacht oppervlak plaatsen, zoals een bed of een bank. Luchtopeningen vrij houden van pluis, haar enz.
- Het apparaat nooit plaatsen of bewaren op een plek waar het in een badkuip of wasbak kan worden getrokken of vallen. Het apparaat nooit in water of een andere vloeistof plaatsen of laten vallen.

VOORZORGSMATREGELEN :

DIT GEDEELTE AANDACHTIG LEZEN ALVORENS HET APPARAAT IN GEBRUIK TE NEMEN.

- Indien u bezorgd bent over uw gezondheid, dient u uw arts te raadplegen alvorens het apparaat te gebruiken.

- Personen met pacemakers en zwangere vrouwen dienen een arts te raadplegen alvorens het apparaat te gebruiken.
Niet geschikt voor gebruik door diabetespatiënten.
- NOOIT op kleine kinderen, mindervaliden en slapende of bewusteloze personen gebruiken. NIET gebruiken op ongevoelige huid of op iemand met slechte bloedsomloop.
- Dit apparaat mag NOOIT worden gebruikt door personen met lichamelijke aandoeningen die de bediening van het apparaat zouden kunnen belemmeren, of door personen met sensorische gebreken in het onderlichaam.
- NOOIT rechtstreeks op gezwollen of ontstoken lichaamsdelen of huiduitslag gebruiken.
- Indien u tijdens het gebruik van het apparaat ongemak ervaart, het gebruik staken en uw arts raadplegen.
- Dit is geen professioneel apparaat, het is bedoeld voor persoonlijk gebruik en om vermoeide spieren een verzachtende massage te geven. NOOIT gebruiken als vervanging van medische zorg.
- NIET voor het naar bed gaan gebruiken. De massage heeft een stimulerend effect en kan de slaap uitstellen.
- Niet langer dan de aanbevolen duur gebruiken.
- Altijd voorzichtig zijn wanneer verwarmde oppervlakken worden gebruikt. Als het product erg heet aanvoelt, de netvoeding uitschakelen, de stekker uit het stopcontact halen en contact opnemen met een onderhoudscentrum van HoMedics.
- Niet geschikt voor gebruik op houten oppervlakken, daar de rits het hout kan beschadigen.
Wees tevens voorzichtig wanneer u het apparaat op bekleed meubilair gebruikt.

WAARSCHUWING M.B.T. BATTERIJ:

- Gebruik alleen de aangegeven batterijsoorten, met de aangegeven spanning.
- Plaats de batterijen op de juiste wijze tegen de polen (+/-). Incorrect geplaatste batterijen kunnen de eenheid beschadigen.
- Gebruik nooit een combinatie van verschillende soorten batterijen (zoals alkaline en kool-zink, of oude en nieuwe batterijen).
- Wanneer u de eenheid langere tijd niet zult gebruiken, dient u de batterijen te verwijderen; dit om schade door batterijlekkage te voorkomen
- Batterijen nooit in vuur werpen; ze kunnen dan ontploffen of lekken.

ONDERHOUD :

Reinigen

Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact en laat het afkoelen alvorens het te reinigen. Het mag alleen met een zachte, enigszins vochtige spons worden gereinigd.

- Nooit water of andere vloeistoffen in contact laten komen met het apparaat.
- Nooit in een vloeistof dompelen om het te reinigen.
- Het apparaat nooit reinigen met schuurmiddelen, borstels, glas- of meubelpoetsmiddel, verfverduuners enz.

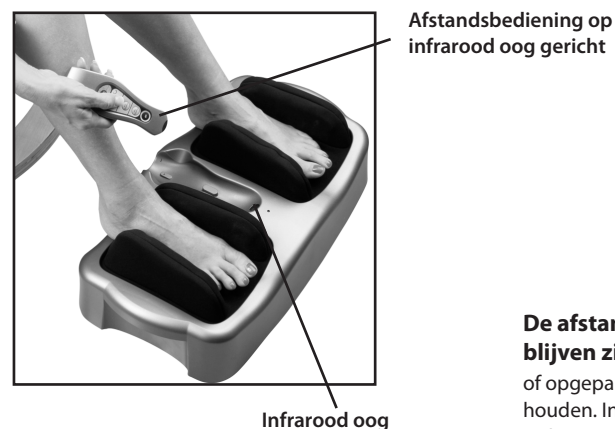
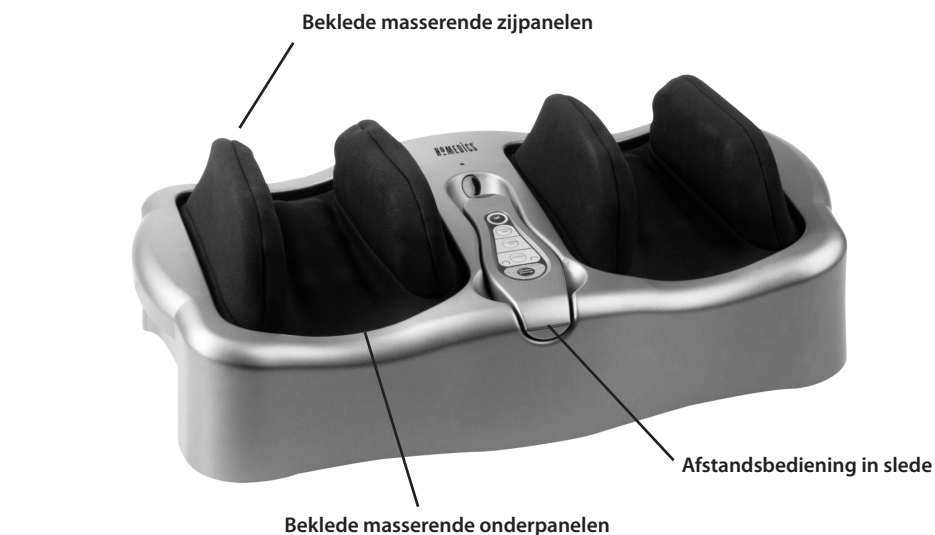
Opslag

Stop het apparaat in zijn doos of leg het op een veilige, droge en koele plek. Voorkom dat het scherpe randen of spitse voorwerpen raakt, die het stoffen oppervlak zouden kunnen beschadigen of doorboren. Om defecten te voorkomen, het netsnoer NOOIT om het apparaat wikkelen. De eenheid NOOIT aan het elektrische snoer ophangen.



Deze markering geeft aan dat dit product binnen de EU niet met ander huisvuil mag worden weggevoerd. Om eventuele schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door het ongecontroleerd wegwerpen van afval te voorkomen, dient dit apparaat op verantwoorde wijze gerecycled te worden om duurzaam hergebruik van materiaalbronnen te bevorderen. Wilt u het gebruikte apparaat retourneren, gebruik dan de retour- en ophaalsystemen of neem contact op met de winkelier waar het product gekocht is. Deze zal het product voor milieuveilige recycling accepteren. (uitleg over AEEA)

PRODUCTKENMERKEN:



De afstandsbediening kan in de slede blijven zitten -

of opgepakt worden om deze in de hand te houden. Indien hij in de hand wordt gehouden, het rode uiteinde van de afstandsbediening naar het infrarood oog in de slede richten wanneer u de knoppen indrukt.

Let op! De afstandsbediening werkt alleen als hij op een afstand van maximaal 1,2 meter naar het infrarood oog wordt gericht.

GEBRUIKSAANWIJZING:

Voor een ontspannende voetmassage:

1. Ga in een comfortabele stoel zitten en zet de eenheid zo voor u neer, dat u de massageregelfuncties kunt lezen. Schuif uw voeten tussen de zwarte, opstaande massagepanelen. (Afb. 1 De panelen kunnen bewegen of worden uitgeschakeld, afhankelijk van wat u het prettigste vindt.) Houd uw tenen tijdens het gebruik plat op het oppervlak/de onderkant. U kunt uw tenen knellen als u ze tussen de onderkant en het bewegende paneel plaatst.



Fig. 1

Voor een ontspannende kuitmassage:

1. Ga op de grond of op een comfortabele stoel zitten. Als u op de grond zit, plaatst u de massager voor u op de vloer. Als u op een stoel zit, plaatst u de massager op een stabiele poef of kruk die ongeveer even hoog als de stoel is. (Afb. 2) De massager moet zo gericht zijn, dat de u de massagefuncties op de bediening kunt lezen. Schuif uw kuiten tussen de zwarte, opstaande massagepanelen. (De panelen kunnen bewegen of worden uitgeschakeld, afhankelijk van wat u het prettigste vindt.)



Fig. 2

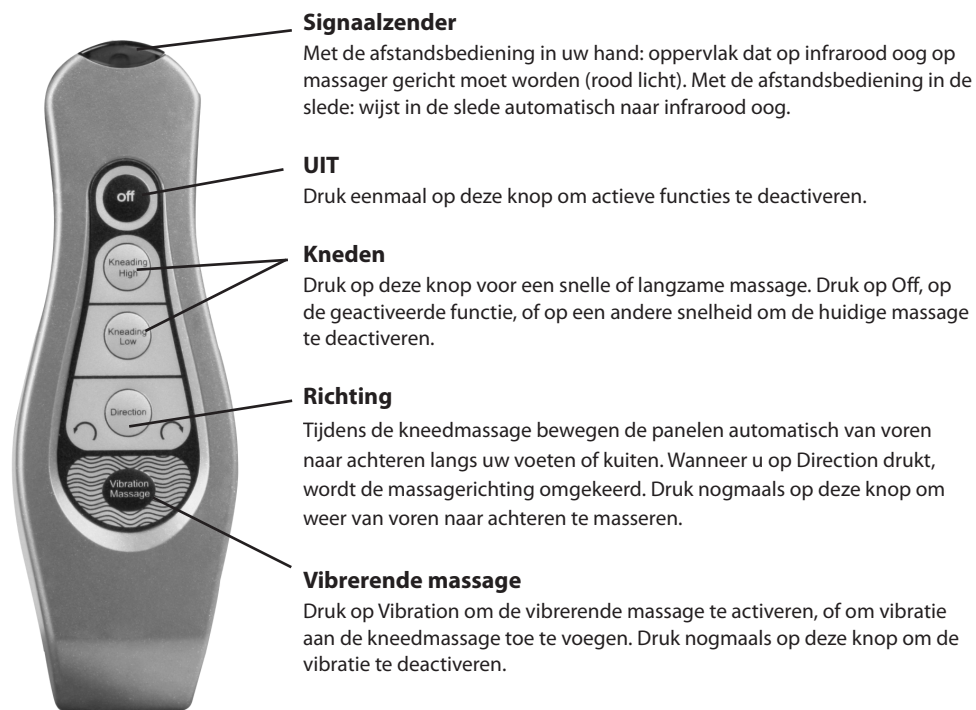
Let op! Massages van meer dan 15 minuten worden afgeraden. Om de eenheid tegen oververhitting te beschermen, wordt deze na 15 minuten automatisch uitgeschakeld.

Wanneer de massage voltooid is, trekt u uw kuiten of voeten terug en zet u de massager uit. Haal de stekker uit het stopcontact en plaats het snoer weer in het opbergvak onder aan de eenheid. Plaats de afstandsbediening weer in zijn slede. Zie het hoofdstuk 'Onderhoud' voor aanbevelingen m.b.t. het opslaan van de eenheid.

Automatisch uitschakelen:

Dit product is ontworpen met het oog op veiligheid en comfort. Als speciale voorzorgsmaatregel voor het geval u tijdens het gebruik van de massager in slaap valt of vergeet om hem uit te schakelen, hebben wij hem zo geprogrammeerd dat hij 15 minuten na uw laatste opdracht automatisch wordt uitgeschakeld. Telkens wanneer u een andere massagefunctie selecteert, wordt de timer gereset. Deze speciale functie mag niet worden beschouwd als een vervanging voor het uitschakelen van het apparaat. U dient het apparaat altijd uit te schakelen wanneer u het niet gebruikt.

AFSTANDSBEDIENING:



Batterijen van afstandsbediening vervangen:

De afstandsbediening werkt op twee AAA batterijen (meegeleverd). Wanneer de batterijen aan vervanging toe zijn:

- Druk op het lipje (Afb. 3) om het deksel van de batterijhouder te verwijderen.
- Plaats twee AAA batterijen zoals onder in de houder aangegeven. Zet het deksel van de batterijhouder weer op zijn plaats.



Fig. 3

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΡΙΝ ΤΗ ΧΡΗΣΗ. ΦΥΛΑΞΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦ

ΣΗΜΑΝΤΙΚΑ ΜΕΤΡΑ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ :

ΟΤΑΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΗΛΕΚΤΡΙΚΕΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ, ΕΙΔΙΚΑ ΟΤΑΝ ΒΡΙΣΚΟΝΤΑΙ ΚΟΝΤΑ ΠΑΙΔΙΑ, ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΑΚΟΛΟΥΘΕΙΤΕ ΒΑΣΙΚΕΣ ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ, ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΠΑΡΑΚΑΤΩ:

- Na βγάξετε ΠΑΝΤΑ το φως από την πρίζα αμέσως μετά τη χρήση και πριν τον καθαρισμό. Για αποσυνδέσετε τη συσκευή, βάλτε όλους τους διακόπτες στη θέση 'OFF' και βγάλτε το φως από την πρίζα.
- Na επιτηρείτε ΠΑΝΤΑ μια συσκευή όταν είναι συνδεδεμένη στην πρίζα. Na βγάξετε το φως από την πρίζα όταν δεν χρησιμοποιείτε τη συσκευή και πριν τοποθετήσετε ή αφαιρέσετε τμήματα ή εξαρτήματα. Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) με περιορισμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή με έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων, εκτός και αν τους παρασχεθεί επίβλεψη ή οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής από ένα άτομο υπεύθυνο για την ασφάλειά τους.
- Τα παιδιά πρέπει να επιτηρούνται ώστε να μην παίζουν με τη συσκευή.
- ΜΗΝ αγγίζετε συσκευή που έχει πέσει μέσα σε νερό ή σε άλλα υγρά. Κατεβάστε τον κεντρικό διακόπτη ηλεκτρικού και αποσυνδέστε την από την πρίζα αμέσως. Διατηρείτε την στεγνή – ΜΗΝ χειρίζεστε τη συσκευή σε υγρές συνθήκες ή σε συνθήκες μεγάλης υγρασίας.
- ΠΟΤΕ μην τοποθετείτε πείρους ή άλλα μεταλλικά συνδετικά μέσα στη συσκευή.
- Χρησιμοποιείτε αυτήν τη συσκευή για το σκοπό για τον οποίο προορίζεται, όπως περιγράφεται σε αυτό το εγχειρίδιο. ΜΗΝ χρησιμοποιείτε εξαρτήματα που δεν συνιστώνται από την HoMedics.
- ΠΟΤΕ μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή αν έχει φθαμένο καλώδιο ρεύματος ή φως, αν δεν λειτουργεί σωστά, αν έχει πέσει κάτω ή έχει υποστεί βλάβη ή αν έχει πέσει μέσα σε νερό. Επιστρέψτε την στο Εξουσιοδοτημένο κέντρο service της HoMedics για έλεγχο και επισκευή.
- Δραστήστε το καλώδιο ρεύματος μακριά από θερμαινόμενες επιφάνειες.
- Η παρατεταμένη χρήση μπορεί να οδηγήσει σε υπερθέρμανση και μικρότερη διάρκεια ζωής του προϊόντος. Σε περίπτωση υπερθέρμανσης, διακόψτε τη χρήση και αφήστε τη συσκευή να κρυώσει πριν τη χρησιμοποιήσετε ξανά.
- ΠΟΤΕ μην ρίχνετε και μην εισάγετε οποιοδήποτε αντικείμενο μέσα στα ανοίγματα.
- ΜΗΝ χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε χώρους όπου χρησιμοποιούνται προϊόντα αεροζόλ (σπρέι) ή όπου γίνεται χορήγηση οξυγόνου.
- ΜΗΝ χρησιμοποιείτε τη συσκευή κάτω από κουβέρτα ή μαξιλάρι. Μπορεί η συσκευή να υπερθερμανθεί και να προκληθεί πυρκαγιά, ηλεκτροπληξία ή τραυματισμός.
- ΜΗΝ μετακινείτε τη συσκευή από το καλώδιο ρεύματος και μην χρησιμοποιείτε το καλώδιο ρεύματος ως χειρολαβή.
- ΜΗΝ χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε εξωτερικούς χώρους.
- ΜΗΝ την τσακίζετε. Αποφύγετε να την διπλώνετε.
- Αυτό το προϊόν απαιτεί τάση ρεύματος 220-240V AC.
- ΜΗΝ επιχειρήσετε να επισκευάσετε τη συσκευή. Δεν υπάρχουν μέρη επισκευάσιμα από το χρήστη. Για την επισκευή, στείλτε τη συσκευή σε ένα Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Service της HoMedics. Το service αυτής της συσκευής πρέπει να διεξάγεται μόνο από Εξουσιοδοτημένο Τεχνικό της HoMedics.
- ΜΗΝ κάθεστε ή στέκεστε στο (πίσω) τμήμα της συσκευής που κάνει μασάζ.
- Ποτέ μην μπλοκάρτε τα ανοίγματα αέρα της συσκευής και μην την τοποθετείτε σε μαλακή επιφάνεια, όπως επάνω σε κρεβάτι ή καναπέ. Διατηρείτε τα ανοίγματα αέρα ελεύθερα από χνούδι, τρίχες κ.λπ.
- Μην τοποθετείτε και μην αποθηκεύετε τη συσκευή σε σημείο από το οποίο μπορεί να πέσει ή να τραβηχτεί μέσα σε μπανιέρα ή σε νιπτήρα. Μην τοποθετείτε τη συσκευή και μην την αφήνετε να πέσει μέσα σε νερό ή σε οποιοδήποτε άλλο υγρό.

ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ :

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΑΥΤΗΝ ΤΗΝ ΕΝΟΤΗΤΑ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΠΡΙΝ

ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ.

- Εάν έχετε οποιαδήποτε προβλήματα με την υγεία σας, συμβουλευτείτε γιατρό πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή.
- Όσα άτομα χρησιμοποιούν βηματοδότη και οι έγκυες πρέπει να συμβουλευτούν γιατρό πριν

- χρησιμοποιήσουν τη συσκευή. Δεν συνιστάται για χρήση από διαβητικούς.
- ΜΗΝ χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε βρέφος, σε άτομο με ειδικές ανάγκες ή με αναπηρίες ή σε άτομο που κοιμάται ή που έχει χάσει τις αισθήσεις του. ΜΗΝ χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε νεκρές περιοχές δέρματος ή όταν υπάρχει κακή κυκλοφορία αίματος.
 - Αυτή η συσκευή δεν πρέπει ΠΟΤΕ να χρησιμοποιείται από άτομο που υποφέρει από κάποια σωματική ασθένεια καθώς κάτι τέτοιο θα περιορίσει την ικανότητα του χρήστη στη λειτουργία της συσκευής ή από άτομο που έχει ανεπάρκεια αισθήσεων στο κάτω μέρος του σώματός του.
 - ΠΟΤΕ μην χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν απευθείας πάνω από πρησμένες ή ερεθισμένες περιοχές του δέρματος ή επάνω σε εξανθήματα.
 - Εάν αισθάνεστε οποιαδήποτε δυσφορία κατά τη χρήση της συσκευής, διακόψτε τη χρήση της και συμβουλευτείτε το γιατρό σας.
 - Αυτή είναι μια μη επαγγελματική συσκευή, έχει σχεδιαστεί για προσωπική χρήση και προορίζεται για να παρέχει χαλαρωτικό μασάζ στους κουρασμένους μύες. ΜΗΝ τη χρησιμοποιείτε ως υποκατάστατο της ιατρικής φροντίδας.
 - ΜΗΝ τη χρησιμοποιείτε πριν πέσετε για ύπνο. Το μασάζ έχει μια διεγερτική δράση και μπορεί να επιβραδύνει τον ύπνο.
 - Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή για περισσότερο χρόνο από τον συνιστώμενο.
 - Πρέπει να προσέχετε όταν χρησιμοποιείτε τις θερμαινόμενες επιφάνειες. Αν το προϊόν φαίνεται να έχει ζεσταθεί υπερβολικά, βγάλτε το φιλ από την πρίζα και επικοινωνήστε με το Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Service της HoMedics.
 - Δεν συνιστάται για χρήση επάνω σε ξύλινες επιφάνειες, γιατί το φερμουάρ μπορεί να καταστρέψει το ξύλο. Συνιστάται επίσης προσοχή, όταν χρησιμοποιείται επάνω σε έπιπλα με εφαρμοσμένη ταπεσαρία.

ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ ΓΙΑ ΤΙΣ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ:

- Χρησιμοποιείτε μόνο το καθορισμένο μέγεθος και τύπο μπαταριών.
- Όταν τοποθετείτε τις μπαταρίες, τηρείτε τη σωστή πολικότητα +/- . Η εσφαλμένη τοποθέτηση της μπαταρίας μπορεί να προκαλέσει ζημιά στη μονάδα.
- Μην αναμιγνύετε διαφορετικούς τύπους μπαταριών μαζί (π.χ., αλκαλικές μπαταρίες με μπαταρίες ψευδαργύρου-άνθρακα ή παλιές με νέες μπαταρίες).
- Εάν η μονάδα δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα, αφαιρέστε τις μπαταρίες για να αποφύγετε τη ζημιά λόγω πιθανής διαρροής της μπαταρίας.
- Μην απορρίπτετε τις μπαταρίες σε φωτιά. Οι μπαταρίες μπορεί να εκραγούν ή να παρουσιάσουν διαρροή.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ :

Καθαρισμός

Αποσυνδέστε τη συσκευή από το ρεύμα και αφήστε την να κρυώσει πριν την καθαρίσετε. Καθαρίζετε μόνο με ένα μαλακό, ελαφρά νωπό σφουγγάρι.

- Μην αφήνετε ποτέ νερό ή άλλα υγρά να έρχονται σε επαφή με την συσκευή.
- Μην βυθίζετε τη συσκευή σε οποιοδήποτε υγρό για να την καθαρίσετε.
- Ποτέ μην χρησιμοποιείτε λειαντικά καθαριστικά, βούρτσες, γυαλιστικό γυαλιών / επίπλων, διαλυτικό κ.λπ. για να καθαρίσετε τη συσκευή.

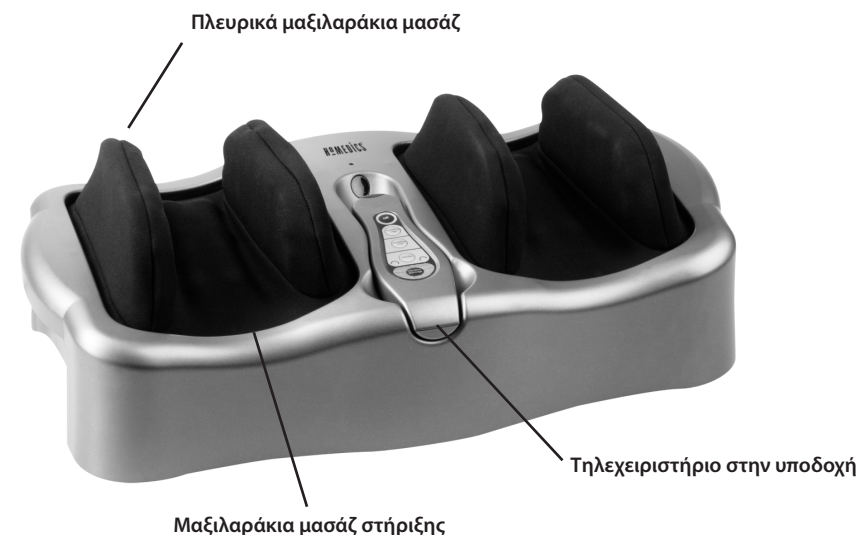
Αποθήκευση

Τοποθετείτε τη συσκευή μέσα στο κουτί της σε ασφαλές, στεγνό και κρύο μέρος. Αποφεύγετε την επαφή με αιχμηρές γωνίες ή με μυτερά αντικείμενα που μπορεί να κόψουν ή να τρυπήσουν την υφασμάτινη επιφάνεια. Για να αποφύγετε ζημιά, ΜΗΝ τυλίγετε το καλώδιο ρεύματος γύρω από τη συσκευή. ΜΗΝ κρεμάτε τη συσκευή από το καλώδιο ρεύματος.



Αυτή η σήμανση επισημαίνει ότι αυτό το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται με άλλα οικιακά απόβλητα σε όλη την ΕΕ. Για να μην προκληθεί ζημιά στο περιβάλλον ή στην υγεία λόγω μη ελεγχόμενης απόρριψης αποβλήτων, ανακυκλώστε το υπεύθυνα, προάγοντας τη βιώσιμη επαναχρησιμοποίηση των υλικών πόρων. Για να επιστρέψετε τη χρησιμοποιημένη συσκευή, χρησιμοποιήστε τα συστήματα επιστροφής και συλλογής ή επικοινωνήστε με το κατάστημα από το οποίο αγοράσατε το προϊόν. Οι υπεύθυνοι μπορούν να παραλάβουν αυτό το προϊόν για ασφαλή για το περιβάλλον ανακύκλωσή του. (Επεξήγηση ΑΗΗΕ)

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ:



Δέκτης υπερύθρων

Το χειριστήριο μπορεί να παραμείνει στην ειδική υποδοχή -

ενώ μπορείτε επίσης να το αφαιρέσετε και να το κρατάτε στο χέρι σας. Αν το κρατάτε στο χέρι, φροντίστε όταν πατάτε κουμπιά το κόκκινο άκρο του τηλεχειριστηρίου να κοιτά προς τον δέκτη υπερύθρων στην υποδοχή του τηλεχειριστηρίου. **Σημείωση:** Το τηλεχειριστήριο λειτουργεί μόνο όταν κοιτά προς τον δέκτη υπερύθρων και βρίσκεται σε απόσταση έως 1,20 μέτρα από τη συσκευή.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ:

Για ένα χαλαρωτικό μασάζ στις πατούσες:

1. Καθίστε σε μια άνετη καρέκλα και τοποθετήστε τη συσκευή μπροστά σας, σε σημείο ώστε να μπορείτε να διαβάσετε τις ενδείξεις των λειτουργιών ελέγχου. Τοποθετήστε τα πόδια σας με τις πατούσες ανάμεσα στα μαύρα, όρθια μαξιλαράκια μασάζ. (Εικ. 1 Τα μαξιλαράκια μπορούν να κινούνται ή να είναι ακίνητα, επιλέξτε ό,τι σας διευκολύνει περισσότερο.) Κατά τη διάρκεια της χρήσης, διατηρείτε τα δάκτυλα των ποδιών ίσια, ακουμπισμένα στην επιφάνεια/τη βάση. Αν τοποθετήσετε τα δάκτυλα ανάμεσα στη βάση και ένα κινούμενο μαξιλαράκι μπορεί να μαγκωθούν.



Fig. 1

Για ένα χαλαρωτικό μασάζ στους αστραγάλους:

1. Καθίστε στο δάπεδο ή σε μια άνετη καρέκλα. Αν κάθεστε στο δάπεδο, τοποθετήστε τη συσκευή μασάζ στο δάπεδο, μπροστά σας. Αν κάθεστε σε καρέκλα, τοποθετήστε τη συσκευή μασάζ σε ένα σταθερό σκαμπό ή σκαμνί, σε ύψος περίπου ίδιο με αυτό της καρέκλας. (Εικ. 2) Η συσκευή μασάζ πρέπει να είναι προσανατολισμένη έτσι ώστε να μπορείτε να διαβάσετε τις λειτουργίες μασάζ στο τηλεχειριστήριο. Τοποθετήστε τους αστραγάλους σας ανάμεσα στα μαύρα, όρθια μαξιλαράκια μασάζ. (Τα μαξιλαράκια μπορούν να κινούνται ή να είναι ακίνητα, επιλέξτε ό,τι σας διευκολύνει περισσότερο.)



Fig. 2

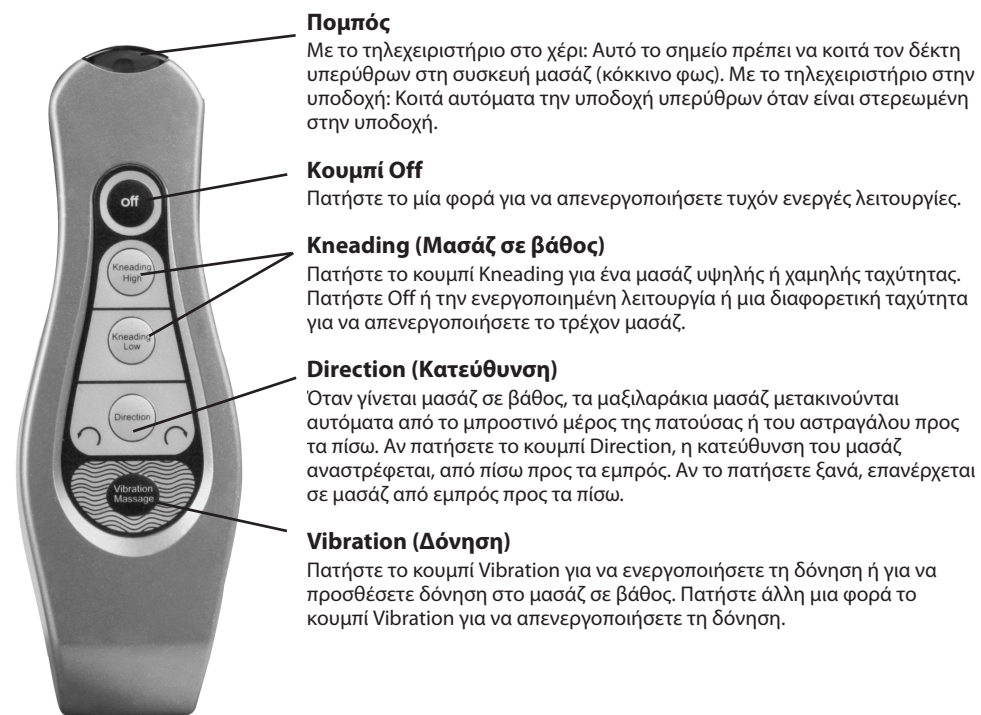
Σημείωση: Δεν συνιστάται να κάνετε μασάζ διάρκειας μεγαλύτερης των 15 λεπτών. Για να προστατευτεί από υπερθέρμανση, η συσκευή σβήνει αυτόματα μετά από συνεχή χρήση 15 λεπτών.

Αφού ολοκληρωθεί το μασάζ, αφαιρέστε τις πατούσες ή τους αστραγάλους σας και σβήστε τη συσκευή μασάζ. Αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας από την πρίζα και φυλάξτε το στον ειδικό χώρο αποθήκευσης στο κάτω μέρος της συσκευής. Επιστρέψτε το τηλεχειριστήριο στην υποδοχή φύλαξής του. Ανατρέξτε στην ενότητα Συντήρηση, για συστάσεις για την αποθήκευση.

Αυτόματη απενεργοποίηση:

Αυτό το προϊόν έχει σχεδιαστεί για άνεση και ασφάλεια. Ως ειδικό μέτρο προφύλαξης, για την περίπτωση που κοιμηθείτε ενώ χρησιμοποιείτε τη συσκευή ή την αφήσετε αναμμένη σε λειτουργία, η συσκευή είναι προγραμματισμένη να σταματά τη λειτουργία της 15 λεπτά μετά την τελευταία εντολή σας. Κάθε φορά που αλλάζετε τις λειτουργίες μασάζ, ο χρονομετρητής μηδενίζεται. Αυτή η ειδική δυνατότητα δεν πρέπει να θεωρείται υποκατάστατο της κανονικής απενεργοποίησης της συσκευής. Πάντα να θυμάστε να σβήνετε τη συσκευή όταν δεν τη χρησιμοποιείτε.

ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟ:



Πομπός

Με το τηλεχειριστήριο στο χέρι: Αυτό το σημείο πρέπει να κοιτά τον δέκτη υπερύθρων στη συσκευή μασάζ (κόκκινο φως). Με το τηλεχειριστήριο στην υποδοχή: Κοιτά αυτόματα την υποδοχή υπερύθρων όταν είναι στερεωμένη στην υποδοχή.

Κουμπί Off

Πατήστε το μία φορά για να απενεργοποιήσετε τυχόν ενεργές λειτουργίες.

Kneading (Μασάζ σε βάθος)

Πατήστε το κουμπί Kneading για ένα μασάζ υψηλής ή χαμηλής ταχύτητας. Πατήστε Off ή την ενεργοποιημένη λειτουργία ή μια διαφορετική ταχύτητα για να απενεργοποιήσετε το τρέχον μασάζ.

Direction (Κατεύθυνση)

Όταν γίνεται μασάζ σε βάθος, τα μαξιλαράκια μασάζ μετακινούνται αυτόματα από το μπροστινό μέρος της πατούσας ή του αστραγάλου προς τα πίσω. Αν πατήσετε το κουμπί Direction, η κατεύθυνση του μασάζ αναστρέφεται, από πίσω προς τα εμπρός. Αν το πατήσετε ξανά, επανέρχεται σε μασάζ από εμπρός προς τα πίσω.

Vibration (Δόνηση)

Πατήστε το κουμπί Vibration για να ενεργοποιήσετε τη δόνηση ή για να προσθέσετε δόνηση στο μασάζ σε βάθος. Πατήστε άλλη μια φορά το κουμπί Vibration για να απενεργοποιήσετε τη δόνηση.

Αντικατάσταση των μπαταριών του τηλεχειριστηρίου:

Το τηλεχειριστήριο λειτουργεί με 2 μπαταρίες AAA (περιλαμβάνονται). Όταν οι μπαταρίες χρειαστούν αντικατάσταση:

- Πατήστε την προεξοχή απελευθέρωσης των μπαταριών (εικ. 3) για να αφαιρέσετε το κάλυμμα.
- Τοποθετήστε 2 μπαταρίες AAA στο χώρο των μπαταριών, σύμφωνα με το σχεδιάγραμμα στο κάτω μέρος του. Τοποθετήστε ξανά το κάλυμμα του χώρου των μπαταριών.



Fig. 3

ПРОЧИТАЙТЕ ВСЕ ИНСТРУКЦИИ ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ. СОХРАНИТЕ ЭТИ ИНСТРУКЦИИ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.

ВАЖНЫЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ :

ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ЭЛЕКТРИЧЕСКИХ ИЗДЕЛИЙ, ОСОБЕННО В ПРИСУТСТВИИ ДЕТЕЙ, ВСЕГДА ДОЛЖНЫ СОБЛЮДАТЬСЯ ОСНОВНЫЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ, ВКЛЮЧАЯ СЛЕДУЮЩИЕ:

- ВСЕГДА отсоединяйте электрический прибор от (из) розетки сразу после использования и перед очисткой. Для того, чтобы отсоединить прибор, установите все элементы управления в положение 'OFF' (ВЫКЛЮЧЕНО), а затем выньте штепсель из розетки.
- Никогда не оставляйте электрический прибор без внимания, когда он включен. Отключите (Отсоедините) его от розетки электрической сети, когда он не используется и перед тем, как подсоединить или снять компоненты или насадки.
Прибор не должен использоваться лицами с ограниченными физическими или умственными способностями или с ограниченной способностью восприятия, а также лицами, не имеющими опыта работы с прибором и не обладающими сведениями о его работе, за исключением случаев, когда эти лица находятся под наблюдением специалиста, ответственного за их безопасность, или получают от этого специалиста указания относительно работы с прибором.
Необходимо следить, чтобы с прибором не играли дети.
- НЕ доставайте прибор, если он упал в воду или другие жидкости. Отключите сеть электроснабжения и немедленно отсоедините прибор от (из) розетки. Держите прибор в сухом состоянии – НЕ пользуйтесь им в сырых или влажных условиях.
- НИКОГДА не вставляйте в прибор болты или другие крепежные детали.
- Используйте этот прибор только по его назначению, как описано в этом буклете. НЕ используйте насадки, не рекомендованные компанией Хомедикс (HoMedics).
- НИКОГДА не пользуйтесь прибором, если его провод или штепсель повреждены, если он не работает должным образом, если его уронили или повредили или если он был погружен в воду. Возвратите прибор в центр обслуживания компании Хомедикс для проверки и ремонта.
- Держите провод в стороне от нагретых поверхностей.
- Чрезмерное (Длительное) использование может привести к чрезмерному нагреванию прибора и сократить срок его службы. Если это случится, прекратите пользоваться прибором и дайте ему остыть перед тем, как использовать его снова.
- НИКОГДА не роняйте или не вставляйте посторонние предметы в какие-либо отверстия на приборе.
- НЕ пользуйтесь прибором там, где был (была) использован (использована) аэрозоль (распыленная жидкость) или там, где был применен кислород.
- НЕ пользуйтесь прибором под одеялом или подушкой. Прибор может перегреться и вызвать пожар, поражение электрическим током или ранение.
- НЕ носите прибор за провод и не используйте провод в качестве ручки.
- НЕ используйте прибор на открытом воздухе.
- НЕ раздавливайте прибор. Избегайте резкого сгибания.
- Этому прибору требуется источник переменного тока напряжением 220-240 В.
- НЕ пытайтесь (самостоятельно) ремонтировать прибор. В приборе нет никаких деталей, которые требуют обслуживания потребителем. Для обслуживания отшлите прибор в центр обслуживания компании Хомедикс. Всё обслуживание этого электрического прибора должно производиться только специалистами, авторизованными компанией Хомедикс.
- Не закрывайте вентиляционные отверстия прибора и не помещайте его на мягкую поверхность, такую как кровать или диван.
- Nie wolno blokować otworów odpowietrzających urządzenia ani umieszczać go na miękkiej powierzchni, takiej jak łóżko lub kanapa. Otwory odpowietrzające należy oczyszczać z kłaczków, włosów itp.
- Не кладите прибор туда, откуда он может упасть или соскользнуть в ванну или раковину. Берегите прибор от контакта с водой и другими жидкостями.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ :

ПОЖАЛУЙСТА, ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ЭТОТ РАЗДЕЛ ПЕРЕД ТЕМ, КАК ИСПОЛЬЗОВАТЬ ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ ПРИБОР.

- Если Вы беспокоитесь относительно Вашего здоровья, проконсультируйтесь с врачом перед использованием этого прибора.
- Люди с электронными стимуляторами сердца и беременные женщины должны проконсультироваться с врачом перед использованием этого прибора. Не рекомендуется использовать прибор лицам, страдающим сахарным диабетом.

- НЕ используйте прибор на младенцах, больных или на спящих или находящихся в бессознательном состоянии людях. НЕ используйте прибор на нечувствительной коже или на человеке с плохим кровообращением.
- Этот электрический прибор НИКОГДА не должен использоваться кем-либо, имеющим физическое заболевание, которое может ограничить возможности манипулировать элементами управления или кем-либо, имеющим недостаточную чувствительность в нижней половине тела.
- НИКОГДА не используйте прибор непосредственно на опухших или воспаленных участках тела или на высыпаниях на коже.
- Если Вы чувствуете какой-либо дискомфорт при использовании этого прибора, прекратите им пользоваться и проконсультируйтесь с Вашим врачом.
- Это непрофессиональный электрический прибор, сконструированный для индивидуального использования и предназначенный для выполнения успокаивающего массажа уставших мышц. НЕ используйте прибор в качестве замены медицинской помощи.
- НЕ используйте прибор перед тем, как ложиться спать. Массаж производит стимулирующий эффект и может замедлить процесс засыпания.
- Не используйте прибор дольше рекомендованного времени.
- Нагревающиеся поверхности должны быть использованы с осторожностью. Если Вы чувствуете, что прибор перегрелся, отключите его от розетки и свяжитесь с центром обслуживания компании Хомедикс.
- Не рекомендуется использовать прибор на деревянных поверхностях, так как заставка «молния» может повредить их.
Также необходимо соблюдать осторожность при использовании прибора на обитой тканью мебели.

ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ БАТАРЕЕК:

- Используйте только батарейки указанного размера и типа.
- При установке батареек соблюдайте правильную полярность (+/-). Неправильная установка может привести к поломке устройства.
- Не устанавливайте батарейки различного типа (например, щелочные с углеродными или старые с новыми).
- Если изделие не будет использоваться в течение длительного времени, выньте батарейки, чтобы предотвратить повреждения из-за возможной протечки батареек.
- Не бросайте использованные батарейки в огонь. Батарейки могут взорваться или протечь.

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ :

Очистка

Отсоедините прибор от розетки и дайте ему остыть перед очисткой. Очищайте прибор только мягкой, слегка влажной губкой.

- Никогда не позволяйте воде или любым другим жидкостям прийти в соприкосновение (соприкастаться) с прибором.
- Не погружайте прибор ни в какую жидкость для очистки.
- Никогда не используйте для очистки абразивные очистители, щетки, средства для полировки мебели/стекла, разбавители для краски и т.п.

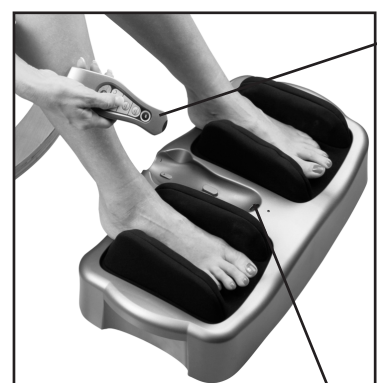
Хранение

Поместите прибор в его упаковку или в безопасное, сухое, прохладное место. Избегайте контакта с острыми углами или остроконечными предметами, которые могут разрезать или проткнуть поверхность ткани. Во избежание поломки НЕ оборачивайте провод электропитания вокруг прибора. НЕ вешайте прибор за электрический провод.



Данная маркировка означает, что в странах Европы не допускается утилизировать прибор вместе с другими бытовыми отходами. Чтобы не нанести ущерба окружающей среде и здоровью населения в результате неверной утилизации отходов, прибор следует сдать на переработку, чтобы обеспечить экологичное повторное использование материальных ресурсов. Верните бывший в употреблении прибор через систему возврата и сбора отходов или свяжитесь с предприятием розничной торговли, где вы приобрели прибор. Там вы сможете сдать этот продукт для экологически безопасной переработки. (Пояснение WEEE)

СВОЙСТВА ПРИБОРА:



Инфракрасный датчик

Пульт ДУ, направленный на инфракрасный датчик

Пульт ДУ можно оставить в нише -

или вытащить из ниши и взять в руку. Если пульт удерживается в руке, при нажатии кнопок направьте красный конец пульта на ИК-датчик в нише.

Примечание. Работоспособность пульта ДУ гарантируется только при его направлении на ИК-датчик на расстоянии не более 1,2 метра.

ИНСТРУКЦИИ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ:

Расслабляющий массаж стоп:

1. Расположитесь на удобном стуле, установив блок перед собой так, чтобы инфракрасный датчик принимал сигналы пульта ДУ. Поместите ступни между черными вертикальными массажными подушками. (Рис. 1. Для удобства подушки можно переместить или снять.) Во время массажа удерживайте большие пальцы ног прижатыми к базовой подушке. Если большой палец попадет между базовой и боковой подушками, его может прищемить.



Fig. 1

Расслабляющий массаж голени:

1. Расположитесь на полу или на удобном стуле. В первом случае установите массажный блок на полу перед собой. При использовании стула установите массажный блок на устойчивую скамейку или табуретку на высоте сиденья стула. (Рис. 2.) Массажный блок должен располагаться так, чтобы инфракрасный датчик был направлен на пульт ДУ. Поместите голени между черными вертикальными массажными подушками. (Для удобства подушки можно переместить или снять.)



Fig. 2

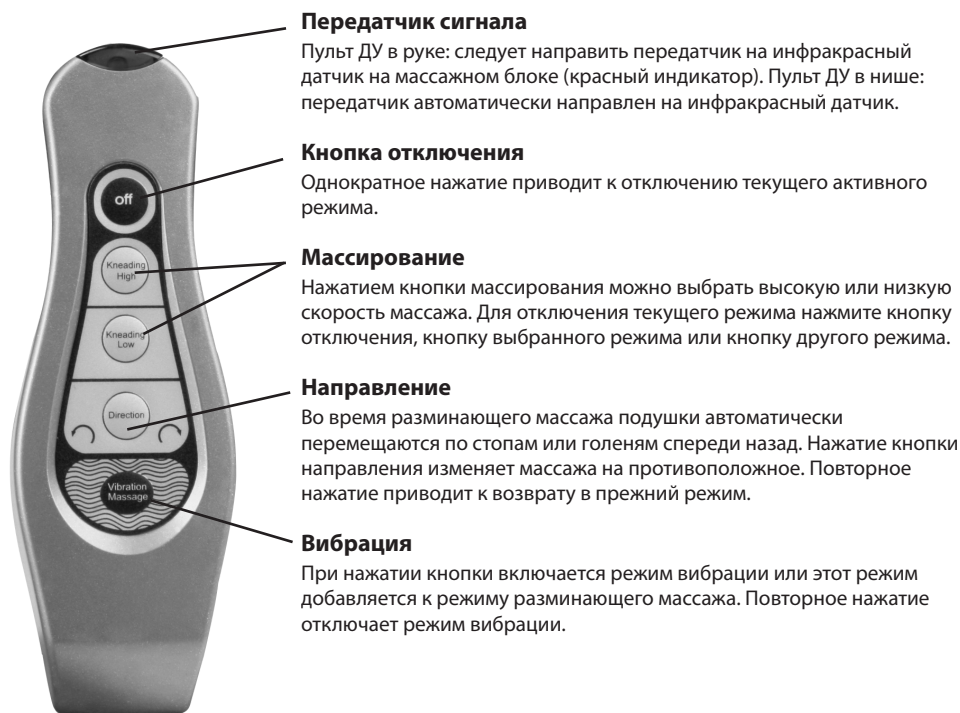
Примечание. Длительность массажа не должна превышать 15 минут. Во избежание перегрева по истечении 15 минут массажер отключается автоматически.

По окончании массажа поднимите ступни или голени и отключите массажер. Отключите кабель и поместите его в отсек на нижней поверхности корпуса. Установите пульт ДУ в нишу. Инструкции по хранению см. в разделе «Обслуживание».

Автоматическое отключение:

Конструкция данного изделия обеспечивает максимальное удобство и безопасность. Поскольку массаж может вызвать усыпляющий эффект, и массажный блок не будет отключен должным образом, изделие запрограммировано на автоматическое отключение по истечении 1 минуты с момента получения последней команды. При каждом изменении режима массажа таймер обнуляется. Эта специальная функция не должна рассматриваться как замена отключения вручную. Всегда отключайте блок, если он не используется.

ПУЛЬТ ДУ:



Передатчик сигнала

Пульт ДУ в руке: следует направить передатчик на инфракрасный датчик на массажном блоке (красный индикатор). Пульт ДУ в нише: передатчик автоматически направлен на инфракрасный датчик.

Кнопка отключения

Однократное нажатие приводит к отключению текущего активного режима.

Массирование

Нажатием кнопки массажа можно выбрать высокую или низкую скорость массажа. Для отключения текущего режима нажмите кнопку отключения, кнопку выбранного режима или кнопку другого режима.

Направление

Во время разминающего массажа подушки автоматически перемещаются по стопам или голеням спереди назад. Нажатие кнопки направления изменяет массаж на противоположное. Повторное нажатие приводит к возврату в прежний режим.

Вибрация

При нажатии кнопки включается режим вибрации или этот режим добавляется к режиму разминающего массажа. Повторное нажатие отключает режим вибрации.

Замена батареек в пульте ДУ

Пульт ДУ работает от 2 батареек AAA (в комплекте). Для замены батареек выполните следующие действия.

- Нажмите фиксатор крышки батарейного отсека и снимите ее.
- Установите 2 батарейки AAA в отсек, соблюдая указанную на его дне полярность. Установите на место крышку батарейного отсека.



Fig. 3

ПРЕД УЖИЦИЕМ НАЛЕЖЬ ПРОЧЕЗЫТАЇ СЛЃА ИНСТРУКЦЈ. ИНСТРУКЦЈ НАЛЕЖЬ ЗЛХОВЛЃ НА ПРЗЫШЉОЃ.

ЗЛХЕЧЕНЛ ДООЦЗЛЧЛ БЕЗПЕЧЕНЃТВА :

ПОДЧЛС КОРЗЫСТЛНЛ З УРЛДЖЕНЪ ЕЛЕКТРЫЧНЫХ, ШЧЕГЕЉННЕ В ОБЕЧНОЃ ДЗЕЧЛ, НАЛЕЖЬ ЗЛВСЕ ПРЗЕЃРЗЕГЛЃ ПОДЃЛЛВОВЫХ ПРЗЕПИСЪВЕ БЕЗПЕЧЕНЃТВА - В ТЫМ НАЃТЪПУЛЛЧЛХ:

- ЗЛВСЕ налель выжмовлеть втычкъл з гнлзлдка незвлчлчнне по улжцл и прел члзлщелен улрлджелл. Прел одлчлчелнелм од прлду налель улстлवल всезлыклел прлзрлдул регуллчл в ползцл 'OFF' (Выл.), л настлпнел вылчлеть втычкъл з гнлзлдка.
- НЛГДЫ не волно ползлстлवल улрлджелл влчлчлел до слел без нлдузу. Урлджелл налель одлчлчлеть од слел, гдл не жел выкорлзлытувлне олзл прел монтовлнелм ллб демонлчлелм члстел блждл прлзлстлвел. Урлджелл не жел прелзнлчлел до улжтуку прелз олбол (в тлм рлвнелл дзелчл) о огнлчлелнел спрлвнлчл флзлчнел, сенлорылчнел ллб умлсльвлел, блждл олбол непосллдллжлель доълвлчлелнел ллб одповелднелл влелдл, члбл жл знлдулжл сл ол под нлдузуем олбол одповелдлнелл зл лчл безпелчлелнелм ллб улрлджелл олтрлжллы од нелл улнстрлчлел долучлелл улжтуковлнел улрлджелл.
- Дзелчл полवलнел знлдуवल сл под нлдузуем л не волно допулчлеть, лбы блवल сл улрлджеллелм.
- Урлджеллелл, кълре впадлло до водл ллб ннелго флуу, НЕ ВОЛНО выжмовлеть. Налель нлпелрел вылчлчлеть злслнел и одлчлчлеть улрлджелл од слел. Налель улрлжылवल улрлджелл в стлнел сулчлм - НЕ ВОЛНО улжтуковлеть го в вллгнлчнлх влрунлчлх.
- НЛГДЫ не волно вкллдлеть до улрлджеллел пелнезуек лн ннеллх металовлх лчлчнлков.
- Урлджеллелл налель выкорлзлытуवल згоднел з жел прелзнлчлелм одлслнелм в улнстрлчлел. Не налель улжылवल прлзлстлвел ннеллх нлзлечлне прелз HoMedics.
- НЛГДЫ не налель улжылवल улрлджеллелл, кълре мл улшклдузуе прелвод улзллжлелу ллб втычкъл, жел нелспрлвнел блждл злстлло улпусчлелне, злсплте ллб впадлло до водл. Жеелл прлдуку улелглел улшклдузелнел, налель оддлчлеть го до нлрлवल в Центрум Серवलсуем HoMedics.
- Не волно збллзлчлеть прелводу злсллжлелу до розгрлчнлх повлрлчнелх.
- Зылт улнтенлсывнл експлолчлелл млже допрлдуवल до прелгрлчлел улрлджеллелл л скрлчелнелл жел зуवलнлчлел. В тлкыл прлзлдуку, прел понлвнелм улжцел улрлджеллелл налель вылчлчлеть л ползлстлवल до остылчлелл.
- НЕ улпусчллеть лнел не вкллдлеть жлдунычлх прелдуулллу в отворы улрлджеллелл.
- НЕ ВОЛНО корлзлычлеть з улрлджеллелл в млелсчлх, гдле улжыл сл аерозлел (спрлву) ллб гдле дозуел сл улел.
- НЕ ВОЛНО улжылवल улрлджеллелл под колдрл лн подлзукл. Млже то сплводлел нлдуернел прелгрлчлел л ползу, полрлчелнел прлдуем ллб улрлчлел.
- НЕ ВОЛНО прелнлслеть улрлджеллелл трлжылвлчлеть зл прелвод лн улжылвал прелводу ллчл улчлвулу.
- НЕ НАЛЕЖЬ улжылвал улрлджеллелл в влрунлчлх зуवलрнлчнлх.
- НЕ ВОЛНО прлжылнлчлеть. Налель улнлчлеть остылх клнлу подчлс сллдулнел.
- Прлдуку влмлгл злслнелл 220-240V AC.
- НЕ ВОЛНО сллдулчлелнел нлрлवलеть улрлджеллелл. В улрлджеллелл не мл члстел до сллдулчлелнел нлрлवल. улнстрлчлелл о полнлчлх нлрлवलелх доступнел сл в Центрум Серवलсуем HoMedics. Всезлыклел нлрлवल улрлджеллелл музу блть прелпровлдувлне вылчлчлель прелз выкवलфлкуллवलчнлх прлчллуковлелх HoMedics.
- НЕ ВОЛНО сллдулчлеть ллб стлवलеть нл члстел млсулжлелл (оплрчлел) улрлджеллелл.
- Не волно бллоклеть отворлм одповеллрлжлелл улрлджеллелл лн улмлелсчллеть го нл млеккелл повлрлчнел, тлкелл жлк ллдуко ллб клнлпл. Отворы одповеллрлжлелл налель олчлзлщлеть з кллчлзуковлелх, влослм ллб.
- Не налель улмлелсчллеть лн прелчлхлвуылвал улрлджеллелл в млелсчлх, з кълрего млже оно сплщлеть ллб злстлчлеть вчллулнелте до влннл блждл зуелву. Не волно злнрлзулеть улрлджеллелл в водлел лн в жлдуел ннелл члелчу.

ЃРОДКЛ ОЃТРОЖНОЃ С :

ПРЕД ПРЛЗЛСТЛПЕЛНЕМ ДО КОРЗЫСТЛНЛ З УРЛДЖЕЛНЛ НАЛЕЖЬ ДОКЃДННЕ ПРЧЕЗЫТАЃ ПОНЛЃШЕ улНФОРМЛЧЕ.

- В прлзлдуку влдупллवल, прел улжцел улрлджеллелл налель сконлчлеллеть сл з ллчлрлжлелм.
- Олбол з розрулнлчлелм слрлчл олз кълеллел члелзуе полवलнел злсуеллел прлду прлчлелнелм корлзлычлелл з улрлджеллелл. Урлджеллелл не жел злчлечлне длл длбелтуылковл.

- NIE WOLNO stosować produktu u niemowląt, osób niepełnosprawnych, nieprzytomnych lub śpiących. NIE WOLNO stosować produktu u osób o skórze pozbawionej czucia lub słabym krążeniu krwi.
- Urządzenia NIGDY nie mogą używać osoby cierpiące na schorzenia powodujące niezdolność do obsługi przyrządów regulacji lub upośledzenie czucia w dolnych partiach ciała.
- NIGDY nie wolno stosować masażu bezpośrednio na skórę, gdy występuje na niej opuchlizna, stan zapalny lub wypryski.
- Jeśli użytkownik odczuwa jakikolwiek dyskomfort podczas stosowania urządzenia, należy zaprzestać jego użytkowania i zasięgnąć porady lekarskiej.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do zastosowań profesjonalnych, a jedynie do użytku prywatnego celem masowania zmęczonych mięśni. NIE NALEŻY stosować masażu zamiast kuracji medycznej.
- NIE NALEŻY korzystać z urządzenia bezpośrednio przed snem. Urządzenie ma efekt stymulujący i może utrudnić zasypianie.
- Nie należy przekraczać zalecanego czasu korzystania z urządzenia.
- Podczas korzystania z rozgrzanych powierzchni należy zachować szczególną ostrożność. Jeśli urządzenie zbyt długo się rozgrzało, należy je wyłączyć i skontaktować się z Centrum Serwisowym HoMedics.
- Urządzenie nie jest zalecane do umieszczania na drewnianych powierzchniach, ponieważ zamek błyskawiczny może uszkodzić powierzchnię drewna. Należy również zachować ostrożność w przypadku stosowania urządzenia na tapicerowanych meblach.

OSTRZEŻENIA ODNOŚNIE BATERII:

- Należy używać tylko baterii zalecanego typu i rozmiaru.
- Wkładając baterie do urządzenia należy prawidłowo ustawić bieguny +/- . Nieprawidłowe zamontowanie baterii może spowodować uszkodzenie urządzenia.
- Nie należy łączyć baterii różnych typów (np. alkalicznych z węglowo-cynkowymi) ani starych z nowymi.
- Jeżeli urządzenie przez dłuższy czas nie będzie używane, należy wyjąć baterie, aby uniknąć uszkodzenia produktu na skutek ich przeciekania.
- Nie wolno wrzucać baterii do ognia. Mogą one eksplodować lub przeciekać.

CZYSZCZENIE I PRZECHOWYWANIE :

Czyszczenie

Przed czyszczeniem należy odłączyć urządzenie od sieci i pozwolić mu ostygnąć. Produkt można czyścić tylko miękką, lekko zwilżoną gąbką.

- Nie wolno pozwalać na kontakt urządzenia z wodą lub jakimkolwiek innym płynem.
- W celu wyczyszczenia nie wolno zanurzać urządzenia w żadnym płynie.
- Do czyszczenia nie wolno używać ostrych myjek, szczotek, środków czyszczących do szkła/mebli, rozcieńczalników, itp.

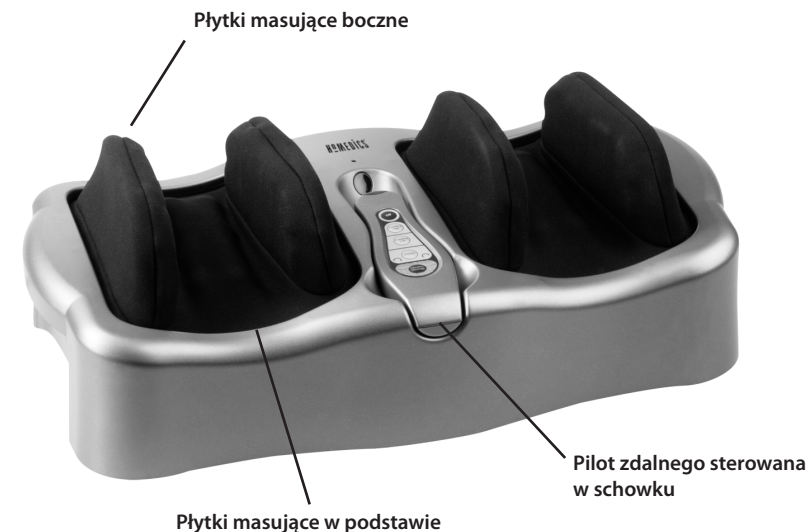
Przechowywanie

Urządzenie należy przechowywać w oryginalnym pudełku - w bezpiecznym, suchym i chłodnym miejscu. Nie należy pozwalać na kontakt urządzenia z ostrymi krawędziami lub przedmiotami, ponieważ mogą one rozciąć lub przedziurawić materiał. Aby nie uszkodzić przewodu zasilającego, NIE należy owijać go wokół urządzenia. NIE WOLNO wieszkać urządzenia za przewód.



Ten znak wskazuje, że na obszarze UE przyrządu nie wolno pozbywać się wyrzucając do śmieci domowych. Aby chronić środowisko i zdrowie, którym zagraża nieodpowiednia utylizacja odpadów, przyrząd należy recyklingować, aby umożliwić odzysk materiałów, z których został wykonany. Aby dokonać zwrotu zużytego przyrządu, należy skorzystać z programów zwrotu i odbioru lub skontaktować punkt zakupu urządzenia. Produkt zostanie odebrany do bezpiecznego dla środowiska recyklingu. (objaśnienie WEEE)

FUNKCJE PRODUKTU:



Pilot skierowany na czujnik podczerwieni

Regulator może pozostawać na swoim miejscu -

lub można go używać trzymając w ręku. W takim przypadku, należy skierować czerwony koniec pilota w kierunku odbiornika podczerwieni przyrządu.

Uwaga: Regulator będzie działał jedynie jeżeli zostanie skierowany w kierunku odbiornika podczerwieni znajdującego się w przyrządzie i będzie w zasięgu 1,2 metra od niego.

INSTRUKCJA OBSŁUGI:

Relaksacyjny masaż stóp:

1. Usiądź na wygodnym krześle i ustaw urządzenie przed sobą, tak aby funkcje sterowania urządzeniem były widoczne. Wsuń stopy pomiędzy czarne, pionowe płytki masujące. (Rys. 1 Płytki mogą być wyłączone lub poruszać się – zależnie od tego, co jest dogodniejsze dla użytkownika.) Podczas masażu trzymaj palce stóp płasko na podłożu/podstawie. Wsuniecie placów pomiędzy podstawę a poruszającą się płytkę grozi ich przyciśnięciem.



Fig. 1

Relaksacyjny masaż łydek:

1. Usiądź na podłodze lub na wygodnym krześle. Siedząc na podłodze, ustaw masażer przed sobą, również na podłodze. Siedząc na krześle, umieść masażer na stabilnej pufie lub stołku, na wysokości krzesła. (Rys. 2) Masażer powinien być ustawiony tak, aby można było odczytać funkcje na mechanizmie sterującym. Wsuń łydki pomiędzy czarne, pionowe płytki masujące. (Płytki mogą być wyłączone lub poruszać się – zależnie od tego, co jest dogodniejsze dla użytkownika.)

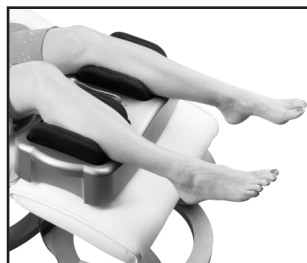


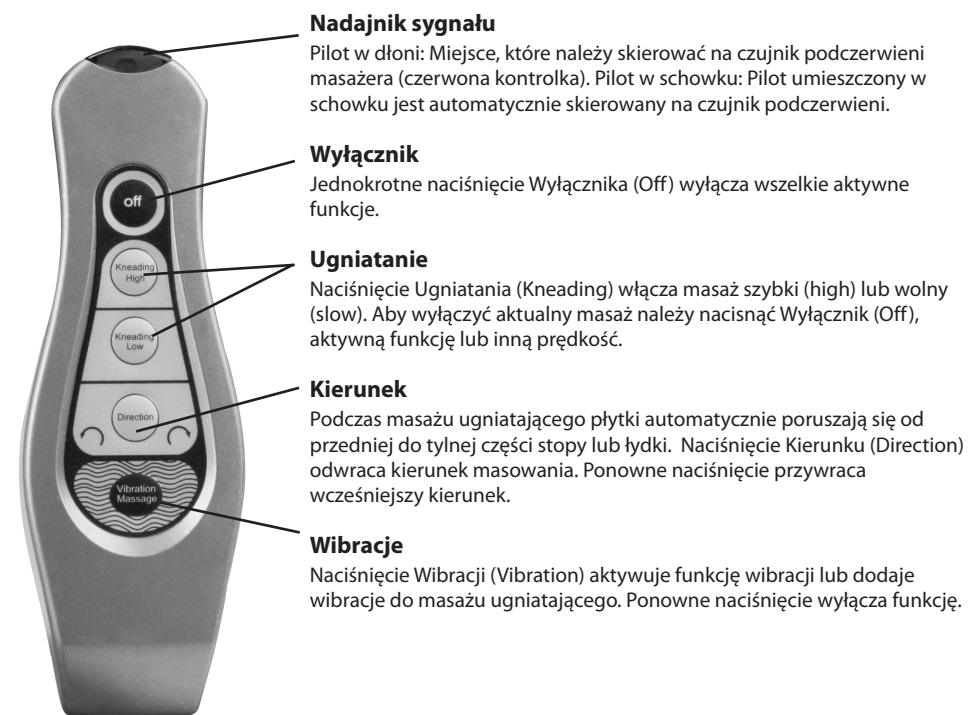
Fig. 2

Uwaga: Nie zaleca się masażu dłuższego niż 15 minut. Aby uniknąć przegrzania, urządzenie automatycznie wyłącza się po 15 minutach. Po zakończeniu masażu wyjmij stopy lub łydki z urządzenia i wyłącz masażer. Odłącz przewód zasilający od sieci i umieść w komorze przechowywania pod urządzeniem. Umieść pilot w schowku. Zobacz zalecenia odnośnie przechowywania w części Konserwacja.

Automatyczne wyłączenie:

Produkt został stworzony pod kątem wygody i bezpieczeństwa użytkownika. Jako zabezpieczenie na wypadek zaśnięcia użytkownika podczas masażu lub pozostawienia włączonego urządzenia bez dozoru, zastosowano funkcję automatycznego wyłączenia po 15 minucie od chwili wprowadzenia ostatniego polecenia. Przy każdej zmianie funkcji masażu zegar zeruje się. Ta specjalna funkcja nie zastępuje funkcji Wyłącznika (Off). Zawsze należy wyłączać urządzenie, jeśli nie jest ono używane.

PILOT ZDALNEGO STEROWANIA:



Nadajnik sygnału

Pilot w dłoni: Miejsce, które należy skierować na czujnik podczerwienu masażera (czerwona kontrolka). Pilot w schowku: Pilot umieszczony w schowku jest automatycznie skierowany na czujnik podczerwienu.

Wyłącznik

Jednokrotne naciśnięcie Wyłącznika (Off) wyłącza wszelkie aktywne funkcje.

Ugniatanie

Naciśnięcie Ugniatania (Kneading) włącza masaż szybki (high) lub wolny (slow). Aby wyłączyć aktualny masaż należy nacisnąć Wyłącznik (Off), aktywną funkcję lub inną prędkość.

Kierunek

Podczas masażu ugniatającego płytki automatycznie poruszają się od przedniej do tylnej części stopy lub łydki. Naciśnięcie Kierunku (Direction) odwraca kierunek masowania. Ponowne naciśnięcie przywraca wcześniejszy kierunek.

Wibracje

Naciśnięcie Wibracji (Vibration) aktywuje funkcję wibracji lub dodaje wibracje do masażu ugniatającego. Ponowne naciśnięcie wyłącza funkcję.

Wymiana baterii pilota:

Pilot zdalnego sterowania wykorzystuje 2 baterie AAA (w komplecie). Gdy baterie wymagają wymiany:

- Naciśnij przycisk zwalniania osłony komory baterii i zdejmij osłonę (Rys. 3).
- Włóż do komory 2 baterie AAA, zgodnie ze schematem w komorze. Załóż osłonę.



Fig. 3

HOMEDICS®



IB-FC100EU-01
IB-FC100EU-0909-02